

Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio
Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft
Band: 64 (1946)
Heft: 140

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 26.11.2024

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Redaktion und Administration: Effingerstrasse 3 in Bern. — Telefon Nr. (031) 216 00
Im Inland kann nur durch die Post abonniert werden. Gef. Abonnementsbeträge nicht an obige Adresse, sondern am Postscheiter einzahlen. — Abonnementspreise: Schweiz: jährlich Fr. 22.50, halbjährlich Fr. 12.50, vierteljährlich Fr. 6.50, zwei Monate Fr. 4.50, ein Monat Fr. 2.50; Ausland: Zuschlag des Portos — Preis der Einzelnummer 25 Rp. (plus Porto). — Annoncen-Regie: Publicitas AG. — Inserionsstarif: 20 Rp. die einspaltige Millimeterzeile oder deren Raum; Ausland 25 Rp. — Jahresabonnementspreis für die Monatschrift „Die Volkswirtschaft“: Fr. 6.50.

Rédaction et administration: Effingerstrasse 3 à Berne. — Téléphone n° (031) 216 00
En Suisse, les abonnements ne peuvent être pris qu'à la poste. On est donc prié de ne pas verser le montant des abonnements à l'adresse ci-dessus. — Prix d'abonnement: Suisse: un an 22 fr. 50; un semestre 12 fr. 50; un trimestre 6 fr. 50; deux mois 4 fr. 50; un mois 2 fr. 50; étranger: frais de port en plus. — Prix du numéro 25 ct. (port en sus). — Règle des annonces: Publicitas SA. — Tarif d'insertion: 20 ct. la ligne de colonne d'un mm ou son espace; étranger: 25 ct. — Prix d'abonnement annuel à „La Vie économique“ ou à „La Vita economica“: 6 fr. 50.

Inhalt — Sommaire — Sommario

Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Konkurse und Nachlassverträge. Faillites et concordats. Fallimenti e concordati. Handelsregister. Registre du commerce. Registro di commercio. Fabrik- und Handelsmarken. Marques de fabrique et de commerce. Marche di fabbrica e di commercio 115684—115714. Schweizerische Hotelgesellschaft in Luzern.

Mittelungen — Communications — Comunicazioni

Generelle Ausfuhrbewilligung für zum Füllen ins Ausland zu sendendes Verpackungsmaterial. Autorisation générale d'exportation pour les emballages vides destinés à être réimportés pleins. Permessone generale d'esportazione per materiale d'imballaggio da inviarsi all'estero per essere riempito. Schweizerische Nationalbank, Auswels. Banque nationale suisse, situation hebdomadaire. Schweizerischer Geldmarkt. Schweizerische Ueberseetransporte. Transports maritimes suisses. Schweizerische Buchausstellung in Buenos Aires. Sonderheft Nr. 48: Der Schuhhandel in der Schweiz.

Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Konkurse — Faillites — Fallimenti

Konkurrenzeröffnungen

(SchKG. 231, 232) (VZG. vom 23. April 1920, Art. 29, 123)

Die Gläubiger der Gemeinschuldner und alle Personen, die auf in Händen eines Gemeinschuldners befindliche Vermögensstücke Anspruch machen, werden aufgefordert, binnen der Eingabefrist ihre Forderungen oder Ansprüche unter Einlegung der Beweismittel (Schuldscheine, Buchauszüge usw.) in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift dem betreffenden Konkursamt einzugeben. Mit der Eröffnung des Konkurses hört gegenüber dem Gemeinschuldner der Zinslauf für alle Forderungen, mit Ausnahme der pfandversicherten, auf (SchKG. 209).

Die Grundpfandgläubiger haben ihre Forderungen in Kapital, Zinsen und Kosten zerlegt anzumelden und gleichzeitig auch anzugeben, ob die Kapitalforderung schon fällig oder gekündigt sei, allfällig für welchen Betrag und auf welchen Termin.

Die Inhaber von Dienstbarkeiten, welche unter dem früheren kantonalen Recht ohne Eintragung in die öffentlichen Bücher entstanden und noch nicht eingetragen sind, werden aufgefordert, diese Rechte unter Einlegung allfälliger Beweismittel in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift binnen 20 Tagen beim Konkursamt einzugeben. Die nicht angemeldeten Dienstbarkeiten können gegenüber einem gutgläubigen Erwerber des belasteten Grundstückes nicht mehr geltend gemacht werden, soweit es sich nicht um Rechte handelt, die auch nach dem Zivilgesetzbuch ohne Eintragung in das Grundbuch dnglich wirksam sind.

Desgleichen haben die Schuldner der Gemeinschuldner sich binnen der Eingabefrist als solche anzumelden bei Straffolgen im Unterlassungsfall.

Wer Sachen eines Gemeinschuldners als Pfandgläubiger oder aus andern Gründen besitzt, hat sie ohne Nachteil für sein Vorzugsrecht binnen der Eingabefrist dem Konkursamt zur Verfügung zu stellen bei Straffolgen im Unterlassungsfall; im Fall ungeachtetiger Unterlassung erlischt zudem das Vorzugsrecht.

Die Pfandgläubiger sowie Drittpersonen, denen Pfandtitel auf den Liegenschaften des Gemeinschuldners weiterverpfändet worden sind, haben die Pfandtitel und Pfandverschreibungen innerhalb der gleichen Frist dem Konkursamt einzureichen.

Den Gläubigerversammlungen können auch Mitschuldner und Bürgen des Gemeinschuldners sowie Gewährspflichtige belohnen.

Kt. Solothurn Konkursamt Dorneck, Dornach (621¹)

(SchKG. 231, 232, VZG., vom 23. April 1920, Artikel 29 und 123)

Gemeinschuldnerin: Pflanzgenossenschaft Bergmatte, in Hofstetten (Solothurn).

Eigentümerin folgender Grundstücke: Grundbuch Hofstetten Nrn. 17, 19, 20, 21, 22, 26, 43, 52, 77, 85, 90, 92, 94, 146, 151, 152, 153, 162, 2927, 3051, 3052, 3054, 3055 und 3079.

Datum der Konkurseröffnung: 29. Mai 1946.

Erste Gläubigerversammlung: Montag den 24. Juni 1946, nachmittags 3 Uhr, im Bureau des Konkursamtes in Dornach.

Eingabefrist: a) für Forderungen: bis und mit 15. Juli 1946 (die Forderungen sind Wert 29. Mai 1946 zu berechnen); b) für Dienstbarkeiten: bis und mit 5. Juli 1946.

Kt. Graubünden Konkursamt Domleschg, Thusis (646)

Gemeinschuldner: Scandella Michele, Bauunternehmer, Paspels.

Datum der Konkurseröffnung: 13. Juni 1946.

Erste Gläubigerversammlung: 27. Juli 1946, nachmittags 15 Uhr, im Gasthaus Dalbert in Rodels.

Ordentliches Verfahren gemäss Artikel 231 und 232 SchKG. Eingabefrist: bis und mit 20. Juli 1946.

Einstellung des Konkursverfahrens — Suspension de la liquidation

(SchKG 230.) (L. P. 230.)

Falls nicht binnen zehn Tagen ein Gläubiger die Durchführung des Konkursverfahrens begehrt und für die Kosten hinreichende Sicherheit leistet, wird das Verfahren geschlossen. La faillite sera clôturée faute par les créanciers de réclamer dans les dix jours l'application de la procédure en matière de faillite et d'en avancer les frais.

Kt. Zürich Konkursamt Aussersihl-Zürich (648)

Gemeinschuldnerin: Hug-Stadler L., Frau, Bau elektrischer Apparate, Pfingstweidstrasse 65 in Zürich 5 (Inhaber dieser Firma: Lina Hug-Stadler, Hardturmstrasse 303 in Zürich 5).

Datum der Konkurseröffnung: 24. Mai 1946.

Datum der Einstellungsverfügung: 13. Juni 1946.

Frist für Begehren um Durchführung und Leistung eines Kostenvorschusses von Fr. 600: bis 29. Juni 1946.

Kollokationsplan — Etat de collocation

(SchKG. 249—251)

(L.P. 249—251)

Der ursprüngliche oder abgeänderte Kollokationsplan erwächst in Rechtskraft, falls er nicht binnen zehn Tagen vor dem Konkursgerichte angefochten wird.

L'état de collocation, original ou rectifié passe en force, s'il n'est attaqué dans les dix jours par une action intentée devant le juge qui a prononcé la faillite.

Graduatoria

(L. E. F. 249—251.)

La graduatoria originale o rettificata diventa definitiva se non è impugnata nel termine di dieci giorni con un'azione promossa davanti al giudice che ha pronunciato il fallimento.

Kt. Basel-Stadt Konkursamt Basel-Stadt (649)

Gemeinschuldnerin: St u w a A G., Import, Export, Kauf und Verkauf elektrischer Apparate, Handel mit Textilien usw., Freie Strasse 5 in Basel.

Anfechtungsfrist: innert 10 Tagen.

Abtretungsbegehren im Sinne von Artikel 260 SchKG. sind, bei Vermeidung des Ausschlusses, binnen der gleichen Frist zu stellen.

Kt. St. Gallen Konkursamt Werdenberg, Buchs (651)

Neuaufgabe des Kollokationsplanes und Inventars

Gemeinschuldner: Stricker Burkhard, mechanische Werkstätte, Buchs. Auflage- und Anfechtungsfrist: 24. Juni bis 3. Juli 1946.

Ct. Ticino Ufficio dei fallimenti, Locarno Fallimento N. 3/1946.

Si rende noto che presso lo scrivente ufficio, dove i creditori potranno prenderne conoscenza, è deposta con il giorno 19 giugno 1946 la graduatoria nel fallimento N. 3/1946, Morgantini Giovanni, macelleria, Loco.

Le azioni di contestazione della graduatoria dovranno essere introdotte davanti l'autorità giudiziaria competente entro giorni dieci dal deposito. In caso contrario essa si considererà come riconosciuta.

Konkurrenzeröffnungen — Vente aux enchères publiques après faillite

(SchKG. 257—259)

(LP. 257—259)

Kt. Graubünden Konkursamt Domleschg, Thusis (652)

Konkursamtliche Liegenschaftsteigerung

(Artikel 26 VO des BR vom 24. Januar 1941)

Gemeinschuldner: Böhlen-Held Hans, Fürstenaubruck. Ort und Zeit der Steigerung: Donnerstag den 25. Juli 1946, 14 Uhr 15, im Gasthaus Waldheim in Fürstenaubruck.

Steigerungsobjekte:

1. Gasthaus und Handlung zur Krone, Kataster-Nr. 10, samt überbautem Boden und 57 m² Umschwung auf Gebiet der Gemeinde Fürstenaubruck.

Konkursamtliche Schätzung: Fr. 44 000.—

2. Garten, Kataster-Nr. 19, mit 49 m² auf Gebiet der Gemeinde Fürstenaubruck.

Konkursamtliche Schätzung: Fr. 400.—

Total: Fr. 44 400.—

3. Zubehör: (Laden- und Gasthaus-Inventar).

Der Käufer hat Gelegenheit, das Warenlager, wie Kolonialwaren, Merceriewaren, Kurzwaren, Weine und Spirituosen, zu annehmbaren Preisen zu übernehmen.

Gewünschte Besichtigungen sind rechtzeitig beim unterzeichneten Konkursamt anzuzeigen.

Steigerungsbedingungen sowie das Lastenverzeichnis liegen ab 10. Juli 1946 während 10 Tagen beim unterzeichneten Konkursamt zur Einsicht auf. Nähere Auskunft erteilt das Konkursamt Thusis.

Thusis, den 18. Juni 1946. Konkursamt Domleschg in Thusis.

Nachlassverträge — Concordats — Concordati

Nichtbestätigung des Nachlassvertrages — Refus d'homologation de concordat

(SchKG 306, 308.)

(L. P. 306, 308.)

Kt. Luzern Amtsgerichtspräsident von Entlebuch (650)

Schuldner: Brechbühl Daniel, Unternehmer, Entlebuch, nun wohnhaft in Ebnet-Kappel, Restaurant Rebstock.

Datum des Verwerfungsentscheides: 31. Mai 1946.

Entlebuch, den 17. Juni 1946.

Der Amtsgerichtspräsident von Entlebuch:
Dr. W. Unternährer.

Handelsregister - Registre du commerce - Registro di commercio**Zürich — Zurich — Zurigo**

13. Juni 1946. Konfiseriefabrik.
Büssig & Co., Kommanditgesellschaft, in Zürich 8 (SHAB. Nr. 48 vom 27. Februar 1946, Seite 622), Konfiseriefabrik. Diese Gesellschaft hat sich aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt und die Firma erloschen.

14. Juni 1946.
Adèle Koller-Knüsil-Stiftung, in Winterthur 1 (SHAB. Nr. 96 vom 28. April 1942, Seite 965). Der Präsident des Stiftungsrates Fritz Bridler wohnt nun in Zollikon.

14. Juni 1946.
Unterstützungsfonds für Angestellte, Arbeiter und Arbeiterinnen der Anglo-Swiss Biscuit Company, Winterthur, Stiftung, in Winterthur 1 (SHAB. Nr. 76 vom 3. April 1945, Seite 758). Der Präsident des Stiftungsrates Fritz Bridler wohnt nun in Zollikon.

14. Juni 1946.
Anglo-Swiss Biscuit Company, in Winterthur, Aktiengesellschaft, in Winterthur 1 (SHAB. Nr. 149 vom 29. Juni 1939, Seite 1342). Das Mitglied des Verwaltungsrates Fritz Bridler wohnt nun in Zollikon.

14. Juni 1946.
Gelatinefabrik Winterthur (Manufacture de Gélatine de Winterthur) (Swiss Gelatine Works Winterthur Ltd.), Aktiengesellschaft, in Winterthur 2 (SHAB. Nr. 122 vom 29. Mai 1945, Seite 1209). Das Mitglied des Verwaltungsrates Fritz Bridler wohnt nun in Zollikon.

14. Juni 1946. Verbandstoff usw.
Gebrüder Schoop (Schoop Frères) (Fratelli Schoop) (Schoop Brothers), Kollektivgesellschaft, in Zürich 7 (SHAB. Nr. 71 vom 26. März 1946, Seite 929), Verbandstoff-Fabrikation usw. Diese Gesellschaft hat sich infolge Todes des Gesellschafters Willy Schoop aufgelöst. Die Firma ist erloschen. Aktiven und Passiven werden von der neuen Einzelfirma «U. E. Schoop», in Zürich, übernommen.

14. Juni 1946. Verbandstoff usw.
U. E. Schoop, in Zürich. Inhaber dieser Firma ist Ulrich Ernst Schoop, von Romanshorn, in Erlenbach (Zürich). Diese Firma übernimmt Aktiven und Passiven der bisherigen Kollektivgesellschaft «Gebrüder Schoop», in Zürich 7. Verbandstoff-Fabrikation, Herstellung und Vertrieb von Pflaster-Spezialitäten, Artikeln für die Kleinkinderpflege und Gesundheitsbandagen, Vertrieb von sanitärischen und technischen Gummiwaren, Beteiligung an ähnlichen Unternehmungen. Hofackerstrasse 44/Freie Strasse.

14. Juni 1946. Herren- und Knabenkonfektion.
E. & A. Ziellinsky, Kollektivgesellschaft, in Zürich (SHAB. Nr. 292 vom 12. Dezember 1940, Seite 2305), Handel mit Herren- und Knabenkonfektion. Diese Gesellschaft hat sich aufgelöst. Die Firma ist erloschen. Aktiven und Passiven werden von der neuen Einzelfirma «E. Ziellinsky, Kleiderhaus beim Central», in Zürich, übernommen.

14. Juni 1946.
E. Ziellinsky, Kleiderhaus beim Central, in Zürich. Inhaber dieser Firma ist Erich Ziellinsky, von Wettswil (Zürich), in Zürich 7. Diese Firma übernimmt Aktiven und Passiven der bisherigen Kollektivgesellschaft «E. & A. Ziellinsky», in Zürich. Handel mit Herren- und Knabenkleidern. Niederdorfstrasse 84.

14. Juni 1946. Konfiseriewaren.
Camille Ganter, in Zürich. Inhaber dieser Firma ist Camille Ganter, von Zürich, in Zürich 7. Fabrikation von und Handel mit Konfiseriewaren aller Arten. Korneliusstrasse 9.

15. Juni 1946.
Auto-Service Utoqual A.G., in Zürich 8 (SHAB. Nr. 102 vom 2. Mai 1944, Seite 997). Durch Beschluss der Generalversammlung vom 7. Juni 1946 wurden die Statuten revidiert. Die Firma ist abgeändert in Flsk Pneum-Import A.G. Zweck der Gesellschaft ist Import von und Handel mit Fiskreifen sowie sämtlichen andern Fiskprodukten.

15. Juni 1946. Papiere und Papierwaren.
Hans Kühle, in Zürich. Inhaber dieser Firma ist Hans Kühle-Jörin, von Zürich, in Zürich 6. Kollektivprokura ist erteilt an Friedrich Silber, von und in Zürich. Er zeichnet kollektiv mit dem einzelzeichnungsberechtigten Firmainhaber. Handel en gros mit Papieren und Papierwaren. Riedli-strasse 15/Hotzstrasse 23.

15. Juni 1946.
Georges Gloor, Mineralöle und Fette en gros, in Dübendorf. Inhaber dieser Firma ist Georges Gloor, von Basel, in Dübendorf. Handel en gros mit Mineralölen und Fetten. Ueberlandstrasse 186.

15. Juni 1946.
Gesellschaft Neue Capitol-Garage, Genossenschaft, in Zürich 1 (SHAB. Nr. 36 vom 13. Februar 1934, Seite 394). Durch Beschluss der Generalversammlung vom 14. Mai 1946 wurde die Genossenschaft aufgelöst. Die Firma ist nach durchgeführter Liquidation erloschen. Aktiven und Passiven werden von der Einzelfirma «X. Perrot, Capitol-Garage», in Zürich, übernommen.

15. Juni 1946.
X. Perrot, Capitol-Garage, in Zürich. Inhaber dieser Firma ist Xaver Perrot, von Pruntrut, in Zürich 6. Diese Firma übernimmt Aktiven und Passiven der bisherigen Genossenschaft «Gesellschaft Neue Capitol-Garage», in Zürich 1. Betrieb einer Automobilgarage und Automobil-reparaturwerkstätte; Handel mit Automobilen. Stampfenbachstrasse 12.

15. Juni 1946.
Nordostschweizerische Kraftwerke (Forces motrices du nord-est de la Suisse), Zweigniederlassung in Zürich 1 (SHAB. Nr. 247 vom 23. Oktober 1942, Seite 2418), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Baden. Kollektivunter-schrift ist erteilt worden an den Vizedirektor Hans Hürzeler, von Aarwangen, in Aarau, und Kollektivprokura an Walter Zobrist, von Winterthur, in Baden. Sie zeichnen für das Gesamtunternehmen. Die zeichnungs-berechtigten Personen zeichnen unter sich je zu zweien.

15. Juni 1946.
Elektrizitätswerke des Kantons Zürich, staatliche Unternehmung, in Zürich 4 (SHAB. Nr. 174 vom 28. Juli 1945, Seite 1811). Die Unterschriften von Jakob Bruno Bertschinger und Julius Gysel sind erloschen. Zum Direktor mit Kollektivunterschrift wurde gewählt Heinrich Frymann, von Zürich, in Rüschlikon. Der Prokurist Hans Wüger wurde zum Vize-

direktor ernannt; er führt an Stelle der Kollektivprokura nun Kollektiv-unterschrift.

15. Juni 1946.
Aktiengesellschaft Schweizer Filmdienst (Société Anonyme Film-Service Suisse) (Socletà Anonima Film-Servizzo Svizzero), in Zürich 1 (SHAB. Nr. 302 vom 27. Dezember 1945, Seite 3251). Die Generalversammlung vom 6. Juni 1946 hat die Statuten abgeändert. Der Verwaltungsrat bestellt nun aus 1 bis 3 Mitgliedern. Dr. Ernst Schwelger ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

15. Juni 1946.
Verlagsgenossenschaft «Die Neue Politik», in Zürich 1 (SHAB. Nr. 150 vom 2. Juli 1942, Seite 1518). Die Firma verzieht als neues Geschäftslokal: Stadthausquai 13, in Zürich 1.

Bern — Berne — Berna**Bureau Aarberg**

12. Juni 1946.
Käserelgenossenschaft Lyss, in Lyss (SHAB. Nr. 136 vom 13. Juni 1941, Seite 1145). Eduard Rufer ist als Präsident und Hermann Christen als Sekretär aus der Verwaltung ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neu gewählt wurden: als Präsident Fritz Christen-Häni, von Seeberg, in Lyss, und als Sekretär Ernst Rufer, von Lyss, in der Hardern, Gemeinde Lyss. Präsident, Vizepräsident und Sekretär zeichnen kollektiv zu zweien.

Bureau Aarwangen

14. Juni 1946. Kohlen.
Jakob Gelsler, in Roggwil, Handel mit Kohlen (SHAB. Nr. 46 vom 26. Februar 1942, Seite 442). Die Firma wird infolge Geschäftsüberganges gelöscht.

Bureau Bern

12. Juni 1946. Medikamente, Spitalbedarfsartikel.
Pro Medico A.G. (Pro Medico S.A.) (Pro Medico Ltd.), in Bern. Gemäss öffentlich beurkundetem Errichtungsakt und Statuten vom 6. Juni 1946 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den An- und Verkauf von Medikamenten und Spitalbedarfsartikeln aller Art. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 auf den Inhaber lautende Aktien, die voll einbezahlt sind. Die Bekanntmachungen erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus mindestens 1 Mitglied. Ihm gehört gegenwärtig an: Georg Herzog, von Wikon (Luzern), in Muri bei Bern; er führt Einzelunterschrift. Geschäfts-lokal: Zähringerstrasse 15 (in gemieteten Räumen).

Bureau Biel

13. Juni 1946. Uhren usw.
Montres Pallas S.A. (Pallas Uhren A.G.) (Pallas Watch Co. Ltd.), in Biel Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 3. Juni 1946 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den Handel mit Uhren und allen Uhrenartikeln oder deren Bestandteilen. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 100 voll einbezahlte Namenaktien zu Fr. 500. Bekanntmachungen erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt, Mitteilun-gen und Einladungen an die Aktionäre durch eingeschriebenen Brief oder Telegramm. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Gegenwärtig ist Arthur Schwar, von Oberlangenegg, in Biel, einziges Verwaltungsratsmitglied. Er führt Einzelunterschrift. Einzel-prokura ist erteilt an Werner Gilomen, von Wengi bei Büren an der Aare, und Mia Loosli, geborene Feller, von Wüssachen, beide in Biel. Gurzel-strasse 6.

13. Juni 1946. Furnituren für Uhrenarmbänder.
Hans Stocker & Co., in Biel, An- und Verkauf von Furnituren für Uhren-armbänder in Leder, Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 62 vom 15. März 1946, Seite 807). Der Gesellschafter Hans Stocker und seine Ehefrau Mina, geborene Zaugg, haben durch Vertrag Gütertrennung vereinbart.

Bureau de Courtelary

14 juin 1946. Horlogerie, bijouterie.
Auguste Marchand, à Sonvilier, terminages et fabrication d'horlogerie (FOSC. du 12 mai 1938, n° 110, page 1066). La maison complète son genre de commerce par «achat et vente d'horlogerie et bijouterie». Elle donne procuration individuelle à Georges Marchand, de et à Sonvilier.

Luzern — Lucerne — Lucerna

12. Juni 1946. Autos.
Fr. Hürzeler, «FHESAG», in Horw. Inhaber der Firma ist Friedrich Hürzeler, von Uerkheim, in Ennethorw, Gemeinde Horw. Autoreparatur-werkstätte und Autohandel.

12. Juni 1946. Drogerie.
Franz Hüsler, in Hitzkirch. Inhaber der Firma ist Franz Hüsler, von Neudorf, in Hitzkirch. Drogerie.

13. Juni 1946.
Bau A.G. Luzern, in Luzern, Aktiengesellschaft (mit Baugeschäft in Reiden) (SHAB. Nr. 57 vom 9. März 1946, Seite 744). Laut Beschlüssen der Generalversammlungen vom 3. April 1939 und 5. April 1946 wurden die Statuten unter gleichzeitiger Anpassung an das revidierte Obligationen-recht revidiert. Die Firma lautet nun: Bau A.G. Luzern mit Baugeschäft in Reiden. Der Zweck ist: Betrieb eines Baugeschäftes für Hoch- und Tiefbau sowie Handel mit Baumaterialien und Kohlen. Die Gesellschaft kann sich an ähnlichen Unternehmungen beteiligen, solche übernehmen und Grundstücke erwerben. Das Grundkapital von Fr. 230 000 ist voll liberiert. Die Mitteilungen des Verwaltungsrates an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handels-amtsblatt. Die Verwaltungsräte zeichnen kollektiv zu zweien. Das bisher als nichtzeichnend eingetragene Verwaltungsratsmitglied Josef Balmer führt Kollektivunterschrift zusammen mit einem andern Mitglied. Der Geschäftsführer Hans Baumann führt wie bisher Einzelunterschrift.

13. Juni 1946.
Käserelgenossenschaft Oberdorf-Dagmersellen, in Dagmersellen (SHAB. Nr. 114 vom 17. Mai 1933, Seite 1186). Durch Generalversammlungs-beschluss vom 13. März 1946 wurden die Statuten dem neuen Recht ange-passt. Die Genossenschaft bezweckt die Wahrung und Förderung der

milchwirtschaftlichen Interessen ihrer Mitglieder durch gemeinsame Selbsthilfe. Zur bereits eingetragenen persönlichen unbeschränkten Haftbarkeit der Mitglieder hinzu ist nun deren Verpflichtung gekommen, die Bilanzverluste durch Nachschüsse zu decken. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt; die Mitteilungen an die Mitglieder erfolgen brieflich. Der Präsident zeichnet mit dem Aktuar oder dem Kassier kollektiv zu zweien. Präsident ist der bisherige Aktuar Friedrich Häller; Kassier-Vizepräsident der bisherige Beisitzer Friedrich Wyss; Aktuar Anton Marfurt; beide von und in Dagnersellen. Die Unterschriften von Niklaus Elmiger und Vinzenz Luternauer sind erloschen.

13. Juni 1946. Spezereien, Gemischtwaren.
Franz Troxler, in Buttisholz (SHAB. Nr. 283 vom 2. Dezember 1927, Seite 2122). Die Firma lautet nun: **F. Troxler**. Der Inhaber verzweigt als Geschäftsnatur: Spezerei- und Gemischtwarenhandlung.

13. Juni 1946. Zimmerei.
Gebr. Bründler, in Obernau, Gemeinde Kriens. Gottfried und Josef Bründler, beide von Kriens und Root, in Obernau, Gemeinde Kriens, sind unter dieser Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, die mit dem 1. Juni 1946 begonnen hat. Zimmerei.

13. Juni 1946. Sägerei usw.
Niklaus Rüttlmann, in Hildisrieden, Sägerei und Holzhandlung (SHAB. Nr. 53 vom 4. März 1927, Seite 386). Die Firma ist infolge Todes des Inhabers erloschen. Aktiven und Passiven sind übergegangen an die neue Firma «Gebr. Rüttlmann», in Hildisrieden.

13. Juni 1946. Sägerei, Holzhandel.
Gebr. Rüttlmann, in Hildisrieden. Unter dieser Firma sind Josef und Heinrich Rüttlmann, beide von Hildisrieden und Sempach, in Hildisrieden, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche mit dem 30. April 1940 begonnen und auf dieses Datum Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «Niklaus Rüttlmann», in Hildisrieden, übernommen hat. Sägerei und Holzhandlung.

13. Juni 1946. Apparate, Maschinen usw.
E. Fischer & Co. A.G., in Luzern (SHAB. Nr. 16 vom 21. Januar 1946, Seite 207). Die Unterschrift von Josef Hildbrand-Eggmann ist erloschen.

14. Juni 1946.
Wohlfahrtsstiftung der Baugeschäft «Kellerhof» Genossenschaft in Luzern, in Luzern (SHAB. Nr. 17 vom 22. Januar 1943, Seite 182). Laut öffentlicher Urkunde vom 8. Mai 1946 wurden Artikel 3 und 8 des Stiftungsstatuts abgeändert. Die Stiftung bezweckt die Fürsorge zugunsten der Angestellten und Arbeiter der Stifterfirma und deren Angehörigen durch Ausrichtung von Zuwendungen im Falle von hohem Alter, dauernder Arbeitsunfähigkeit, Todes oder anderweitiger unverschuldeter Notlage. Sie kann auch den Angestellten und Arbeitern bei Betriebseinstellungen und Arbeitseinschränkungen Unterstützungen gewähren, soweit in solchen Fällen nicht durch staatliche oder öffentliche Fürsorge ausreichend Hilfe geboten wird. Die Aufsichtsbehörde hat dieser Aenderung am 23. Mai 1946 zugestimmt.

Zug — Zoug — Zugo

Berichtigung.
A. Kalberer, Autotransporte, in Unterägeri (SHAB. Nr. 98 vom 29. April 1946, Seite 1263). Zwischen dem Firmainhaber und seiner Ehefrau besteht keine Gütertrennung.

13. Juni 1946.
M. Iten, Auto-Transporte, in Unterägeri (SHAB. Nr. 3 vom 5. Januar 1944, Seite 27). Die Firma wird infolge Aufgabe und Verkaufs des Geschäftes gelöst.

13. Juni 1946. Schrauben usw.
Ernst Meili, in Zug, Schraubensfabrikation und Décolletages (SHAB. Nr. 261 vom 7. November 1945, Seite 2743). Der Firmainhaber hat seinen Wohnsitz nun in Zug.

13. Juni 1946. Tuch.
Baur-Moesch, in Rotkreuz, Gemeinde Risch, Tuchhandlung en détail (SHAB. Nr. 215 vom 14. September 1932, Seite 2189). Die Firma wird infolge Aufgabe des Geschäftes gelöst.

Freiburg — Fribourg — Friburgo

Bureau de Bulle (district de la Gruyère)

13 juin 1946. Distillerie, etc.
Jules Dellon, à Bulle, Café Industriel, distillerie, commerce de liqueurs (FOSC. du 23 mars 1939, n° 69, page 599). Le titulaire n'exploite plus le Café Industriel.

14 juin 1946. Epicerie, mercerie, etc.
R. Zaugg-Grandjean, à Bulle. Le chef de la raison est Roger Zaugg, allié Grandjean, de Trub (Berne), à Bulle. Epicerie, mercerie, débit de vins. Rue de Gruyères.

Solothurn — Soleure — Soletta

Bureau Grenchen-Bellach

12. Juni 1946. Bijouterie.
Ornatus A.G. (Ornatus S.A.) (Ornatus Ltd.), in Grenchen. Gemäss öffentlichem beurkundetem Errichtungsakt und Statuten vom 6. Juni 1946 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt die Fabrikation und den Vertrieb von Bijouteriewaren. Das voll liberierte Grundkapital beträgt Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt von Albert Tsehuy, von und in Grenchen, Dekolletagefabrikation, gemäss Inventar und Bilanz vom 1. Juni 1946 Aktiven (Kassa, Debitoren, Maschinen, Mobilien, Werkzeuge, Installationen, Patent, Waren) per Fr. 91 528.31 und Passiven (diverse Kreditoren) per Fr. 51 434.11, so dass sich ein Aktivenüberschuss von Fr. 40 094.20 ergibt. Der Uebernahmepreis, betragend Fr. 40 000, wird durch Uebergabe von 40 voll liberierten Namenaktien zu Fr. 1000 getilgt. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan der Gesellschaft ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Ihm gehören an: Hans Baumgartner, von Trub (Bern), in Grenchen, als Präsident; Albert Tsehuy, von und in Grenchen, als Vizepräsident; Fritz Baumgartner, von Trub (Bern), in Grenchen, als Sekretär, und Emil Späti, von Bellach, in Oberdorf (Solothurn). Hans Baumgartner führt Einzelunterschrift. Die beiden Prokuristen Ernst Sollberger, von Wynigen, in Pieterlen, und Armin Rawyler, von Brügg (Bern), in Biel, zeichnen kollektiv zu zweien. Geschäftslokal: Hofweg 18.

Bureau Lebern

14. Juni 1946. Uhrenbestandteile usw.
J. & W. Stadler, in Feldbrunnen, Gemeinde Feldbrunnen-St. Niklaus, Fabrikation von Uhrenbestandteilen usw., Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 266 vom 12. November 1941, Seite 2276). Die Firma ist seit dem 7. Februar 1946 aufgelöst. Die Gesellschaft wird nach durchgeführter Liquidation gelöscht. Aktiven und Passiven gehen über an die neue Einzelfirma «J. Stadler», in Feldbrunnen, Gemeinde Feldbrunnen-St. Niklaus.

14. Juni 1946. Uhrenbestandteile, Schrauben usw.
J. Stadler, in Feldbrunnen, Gemeinde Feldbrunnen-St. Niklaus. Inhaber der Einzelfirma ist Josef Stadler, von Lohn (Solothurn), in Feldbrunnen, Gemeinde Feldbrunnen-St. Niklaus. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der vorstehend gelöschten Kollektivgesellschaft «J. & W. Stadler», in Feldbrunnen, Gemeinde Feldbrunnen-St. Niklaus. Fabrikation von Uhrenbestandteilen, Schrauben und Fassonteilen aller Art. Gebäude 36.

Basel-Land — Bâle-Campagne — Basilea-Campagna

13. Juni 1946. Baugeschäft usw.
Emil Fr. Sütterle, in Birsfelden. Inhaber dieser Einzelfirma ist Emil Friedrich Sütterle-Halm, von und in Basel. Baugeschäft, Hoch- und Tiefbau, Reparaturen und Kanalisationsarbeiten. Muttenerstrasse 54/61.

13. Juni 1946. Skilack, Sportartikel.
Gebr. Buser, in Hemmiken, Fabrikation und Vertrieb von Skilack, Handel mit Sportartikeln (SHAB. Nr. 282 vom 3. Dezember 1942, Seite 2756). Diese Kollektivgesellschaft hat sich aufgelöst und ist nach durchgeführter Liquidation erloschen.

13. Juni 1946.
E. & F. Buser, Import-Export, in Liestal (SHAB. Nr. 278 vom 28. November 1942, Seite 2716). Diese Kollektivgesellschaft hat sich aufgelöst und ist nach durchgeführter Liquidation erloschen.

13. Juni 1946. Isoliermaterialien usw.
Imag Aktiengesellschaft, in Münchenstein, Fabrikation von und Handel mit Isoliermaterialien usw. (SHAB. Nr. 268 vom 14. November 1944, Seite 2523). Kollektivprokura wird erteilt an Henri Grandjean-Jung, von La Sagne (Neuenburg), und Ernst Gysin-Schaffner, von Rothenfluh, beide in Basel.

13. Juni 1946.
Trambahngesellschaft Basel — Aesch (T. B. A.), Aktiengesellschaft, in Reinaeh (SHAB. Nr. 194 vom 21. August 1945, Seite 1994). Aus dem Verwaltungsrat ist dessen Vizepräsident Karl Meisterhans-Kunz infolge Todes ausgeschieden und seine Unterschrift erloschen. An seiner Stelle wurde der bisherige Beisitzer Karl Kunz-Wenger, von und in Reinaeh, als Vizepräsident gewählt. Ferner wurde als neues Mitglied des Verwaltungsrates gewählt Alois Feigenwinter-Spaar, von und in Reinaeh. Präsident, Vizepräsident und Aktuar zeichnen unter sich kollektiv zu zweien.

13. Juni 1946.
Konsumverein Gelterkinden und Umgebung, in Gelterkinden (SHAB. Nr. 220 vom 21. September 1943, Seite 2111). Die Unterschrift des bisherigen Verwalters Emil Baumann ist erloschen. Kollektivprokura wurde erteilt an den neuen Verwalter Willy Stucki-Kreis, von Konolfingen (Bern), in Gelterkinden.

13. Juni 1946.
Wohngenossenschaft Radacker, in Liestal (SHAB. Nr. 179 vom 2. August 1944, Seite 1760). Aus dem Vorstand sind ausgeschieden Eugen Grosshardt-Kleiber, Präsident, und Hans Widmer-Schwald, Kassier, deren Unterschriften erloschen sind. An ihrer Stelle sind gewählt worden Heinrich Schwyn-Henzer, von Beringen (Schaffhausen), in Frenkendorf, als Präsident, und Charles Martin, von Etagnières, in Liestal, als Kassier. Die Unterschrift führt der Präsident mit dem Kassier oder dem Aktuar kollektiv zu zweien. Neues Geschäftslokal: Oberfeldweg 9.

Schaffhausen — Schaffhouse — Sciaffusa

13. Juni 1946. Fleischwaren usw.
Gebrüder Moser Aktiengesellschaft, in Schaffhausen, Betrieb von Handels- und Fabrikationsgeschäften für Fleisch- und Wurstwaren und andern Lebensmitteln (SHAB. Nr. 232 vom 4. Oktober 1945, Seite 2408). Der Verwaltungsrat hat an Peter Moser, von und in Schaffhausen, Einzelprokura erteilt.

13. Juni 1946. Coiffeurgeschäft.
A. Angst, in Schaffhausen. Inhaber dieser Einzelfirma ist Albert Angst-Rizzetto, von Wil (Zürich), in Schaffhausen. Coiffeurgeschäft (Herren- und Damensalon). Schwertstrasse 6.

14. Juni 1946. Architekturbureau.
Arnold Meyer, in Hallau, Architekturbureau (SHAB. Nr. 205 vom 2. September 1939, Seite 1828). Diese Firma ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

Appenzell-ARh. — Appenzell-Rh. ext. — Appenzello est.

14. Juni 1946. Fuhrhaltereie.
Witwe Johanna Graf-Koller, in Wald, Fuhrhaltereie (SHAB. Nr. 125 vom 18. Mai 1921, Seite 999). Die Firma ist infolge Abtretung des Geschäftes erloschen.

14. Juni 1946. Fuhrhaltereie, Gemüse.
Ulrich Graf, in Wald. Inhaber dieser Firma ist Ulrich Graf, von Rehetobel, in Wald. Fuhrhaltereie und Gemüsehandlung. Unterdorf.

St. Gallen — St-Gall — San Gallo

13. Juni 1946.
Frau Ludwig Geissendörfer, Küchenmöbelfabrik, in Niederuzwil, Gemeinde Henau (SHAB. Nr. 245 vom 19. Oktober 1945, Seite 2548). Diese Firma ist infolge Gründung einer Aktiengesellschaft erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die Firma «L. Geissendörfer A.-G.», in Niederuzwil, Gemeinde Henau.

13. Juni 1946. Holzfabrikate.
L. Geissendörfer A.-G., in Niederuzwil, Gemeinde Henau. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 12. Juni 1946 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt die Herstellung und den Vertrieb von Holzfabrikaten aller Art, insbesondere von Küchenmöbeln. Das Grundkapital beträgt Fr. 250 000, eingeteilt in 250 auf den Namen lautende Aktien zu Fr. 1000, und ist im Betrage von Fr. 243 000 durch Sacheinlage und Fr. 7000 durch Bareinzahlung voll liberiert. Die Gesellschaft übernimmt Aktiven

und Passiven der bisherigen Einzelfirma «Frau Ludwig Geissendörfer, Küchenmöbelfabrik», in Niederuzwil, Gemeinde Henau, gemäss der dem Gründungsakt beigefügten Bilanz vom 31. Januar 1946, wonach die Aktiven (Warenvorräte, Maschinen, Mobilien, Debitoren, Kassa) Fr. 202 674.25 und die Passiven (diverse Kreditoren) Fr. 48 674.25 betragen, sodass sich ein Aktivübersechuss von Fr. 154 000 ergibt. Für den Uebernahmepreis von Fr. 154 000 erhält die Vorhesitzerin 154 voll liberierte Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft tritt in alle Rechte und Pflichten der bisherigen Einzelfirma «Frau Ludwig Geissendörfer, Küchenmöbelfabrik», ein, rückwirkend auf 31. Januar 1946. Im weiteren übernimmt die Gesellschaft von der Erben-gemeinschaft Ludwig Geissendörfer das Wohnhaus mit Fabrik, Neben-gebäuden, Hofraum, Garten, Wiese, Bauland, Kataster BD. II, 24, in Niederuzwil, zum Preise von Fr. 102 000 durch Uebernahme der Pfandschulden von Fr. 13 000 und durch Ueberlassung von 23 voll liberierten Namenaktien zu Fr. 1000 an Eduard Geissendörfer und von je 22 voll liberierten Namenaktien zu Fr. 1000 an Frida Baumann-Geissendörfer, Mina Geissendörfer und Helen Geissendörfer. Die Einberufung der Generalversammlung und die Mitteilun-gen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief, die Bekannt-machungen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat be-steht aus 1 bis 5 Aktionären. Ihm gehören an: Dr. Hans Rudolf Kunz, von Diemtigen, in Uzwil, Gemeinde Henau, Präsident; Frida Geissendörfer-Kohelt und Mina Geissendörfer, beide von Henau, in Niederuzwil, Gemeinde Henau. Die Verwaltungsratsmitglieder führen Einzelunterschrift. Herrnhof-strasse.

13. Juni 1946. Lebensmittel.

Fintan Spitznagel, in Buchs. Inhaber der Firma ist Fintan Spitznagel, von Deutschland, in Buchs (St. Gallen). Handel mit Lebensmitteln. Bahnhofstrasse.

13. Juni 1946. Putzmittel, Damewäsche usw.

Silvani Joh., in St. Gallen, Vertretung des Putzmittels «Rapu» (SHAB. Nr. 158 vom 9. Juli 1940, Seite 1239). Die Natur des Geschäftes wird ergänzt durch Vertretung in chemisch-technischen Produkten und Vertretung von Damenwäsche.

13. Juni 1946. Stickereien usw.

Leumann, Boesch & Co. A.-G., in Kronbühl, Gemeinde Wittenbach (SHAB. Nr. 151 vom 30. Juni 1944, Seite 1476). Achille Hirzel, von Zürich, in Kronbühl, Gemeinde Wittenbach, wurde neu in den Verwaltungsrat gewählt. Er führt Einzelunterschrift.

13. Juni 1946.

Personalfürsorgestiftung der Firma Leumann, Boesch & Co. A. G. Kronbühl, in Kronbühl, Gemeinde Wittenbach (SHAB. Nr. 282 vom 30. November 1944, Seite 2647). Walter Grob ist aus dem Stiftungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde in den Stiftungsrat gewählt: Achille Hirzel, von Zürich, in Kronbühl, Gemeinde Wittenbach. Die Mitglieder des Stiftungsrates führen Kollektivunterschrift zu zweien.

13. Juni 1946. Bäckerei usw.

Emil Koller, in St. Gallen. Inhaber der Firma ist Emil Koller, von Appenzell, in St. Gallen. Bäckerei, Konditorei, Café. Feldlistrasse 9.

13. Juni 1946. Waren aller Art.

Rohner, Strumpfwaren «Erona», in St. Gallen, Fabrikation und Vertrieb von Strumpfwaren (SHAB. Nr. 88 vom 17. April 1945, Seite 872). Die Firma wird abgedindert in: A. Rohner, die Natur des Geschäftes lautet nunmehr: Handel mit. Import und Export von Waren aller Art. Neues Geschäfts-domizil: Rosenbergstrasse 32.

13. Juni 1946.

Fischer, Obst - Gemüse, in Buchs. Inhaber der Firma ist Arnold Fischer, von Jönen, in Buchs (St. Gallen). Handel mit Obst und Gemüse. Bahnhof-strasse.

14. Juni 1946.

Fritz Sprenger, Geigenbau-Atelier, in St. Gallen (SHAB. Nr. 102 vom 4. Mai 1937, Seite 1039). Diese Firma ist infolge Uebernahme der Aktiven und Passiven durch die Firma «Arnold Sprenger, Geigenbaumeister», per 1. Februar 1945, erloschen.

14. Juni 1946.

Arnold Sprenger, Geigenbaumeister, in St. Gallen. Inhaber der Firma ist Arnold Sprenger, von Dussnang, in St. Gallen. Die Firma hat per 1. Februar 1945 Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «Fritz Sprenger, Geigenbau-Atelier», übernommen. Handel mit alten und neuen Meistergeigen. Saiteninstrumenten und allem Zubehör. Fabrikation und Reparaturen. Neugasse 43.

14. Juni 1946. Bestickte Rahmen.

Josef Keller, in Engelburg, Gemeinde Gaiserwald, Vertrieb bestickter Rahmen (SHAB. Nr. 37 vom 14. Februar 1934, Seite 407). Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

14. Juni 1946. Metzgerei, Restaurant.

Hans Dietrich, in St. Gallen. Inhaber der Firma ist Hans Dietrich, von Grub, Gemeinde Eggersriet, in St. Gallen. Metzgerei und Restaurant. Unterstrasse 57.

14. Juni 1946. Maurergeschäft.

Frei Karl, in Engli/Bernhardzell, Gemeinde Waldkirch. Inhaber der Firma ist Karl Frei, von Diepoldsau, in Bernhardzell, Gemeinde Waldkirch. Maurergeschäft. Engli.

14. Juni 1946. Stoffe, Bekleidungsartikel.

Eugen Oertle vorm. Laemle & Co., in St. Gallen, Fabrikation und Ver-arbeitung von Spezialstoffen und Bekleidungsartikeln (SHAB. Nr. 122 vom 27. Mai 1941, Seite 1023). Diese Firma ist infolge Gründung einer Kommanditgesellschaft erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die Firma «Eugen Oertle & Co. vorm. Laemle & Co.», in St. Gallen.

14. Juni 1946. Kleider.

Eugen Oertle & Co., vorm. Laemle & Co., in St. Gallen. Unter dieser Firma besteht eine Kommanditgesellschaft, welche am 1. Januar 1946 ihren Anfang nahm. Die Gesellschaft übernimmt Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «Eugen Oertle vorm. Laemle & Co.», in St. Gallen. Unbeschränkt haftender Gesellschafter ist Eugen Oertle, von Teufen; Kommanditärin mit einer Kommandite von Fr. 1000 ist Ida Oertle-Gmür, von Teufen, beide in St. Gallen. Die Kommandite ist durch Verrechnung liberiert. Fabrikation von Kinder- und Damenkleidern. Unterstrasse 15.

Aargau — Argovie — Argovia

14. Juni 1946.

Wohlfahrts-Stiftung der Hero Conserven Lenzburg, in Lenzburg. Unter diesem Namen besteht gemäss öffentlicher Urkunde vom 6. Juni 1946

eine Stiftung. Sie bezweckt den Bau eines Wohlfahrts-Hauses zugunsten der Angestellten und Arbeiter der Firma «Hero Conserven Lenzburg», in Lenzburg, sowie dessen Betrieb und Unterhalt. Das Wohlfahrts-Haus ist Eigentum der Stiftung und es dürfen in Erfüllung des Stiftungszweckes keine Bestandteile des Stiftungsvermögens an die Firma zurückfliessen. Das Wohlfahrts-Haus soll Aufenthalts- und Essräume sowie Bade- und Douchegelegenheiten für die Destinatäre enthalten. Einziges Organ ist der aus 3 bis 5 Mitgliedern bestehende Stiftungsrat. Es gehören ihm an: Werner Hartmann, von Möriken-Wildegg, in Lenzburg, als Präsident; Walter Schäfer, von Ararau, in Lenzburg, als Aktuar, und Walter Aebi, von Holderbank (Solothurn), in Lenzburg. Die Stiftung wird durch Kollektivunterschrift von je zwei Stiftungsräten verpflichtet. Domizil der Stiftung: Verwaltungsgebäude der «Hero Conserven Lenzburg», in Lenzburg.

14. Juni 1946.

Milchgenossenschaft Zuzgen, in Zuzgen (SHAB. Nr. 224 vom 25. September 1942, Seite 2179). Oskar Hiltmann, Vizepräsident, ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. An dessen Stelle wurde in den Vorstand und zugleich als Vizepräsident gewählt Oskar Hiltmann junior, von und in Zuzgen. Zeichnungsberechtigt ist der Präsident oder der Vizepräsident kollektiv mit dem Aktuar oder dem Kassier.

14. Juni 1946.

Hilffonds für Klein- und Schuldbauern und landwirtschaftliche Arbeiter, in Brugg, Stiftung (SHAB. Nr. 238 vom 29. September 1934, Seite 2699). Dr. Josef Käppeli ist aus dem Stiftungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu in den Stiftungsrat wurde als Vertreter des Eidgenössischen Volkswirtschaftsdepartements gewählt Dr. Ernst Feist, von Riehen, in Bern. Er führt Kollektivunterschrift. Die Unterschrift des Geschäftsführers Hans Häfeli ist erloschen. Als Geschäftsführer wurde neu gewählt Henri Rossel, von Tramelan-Dessus, in Brugg. Er zeichnet kollektiv mit je einem der übrigen Unterschriftsberechtigten.

14. Juni 1946.

Schuhhaus Hofer, in Baden (SHAB. Nr. 78 vom 7. April 1942, Seite 791). Die Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

14. Juni 1946. Warentransporte, Mineralöle und Fette.

G. Blattner, in Wildegg, Gemeinde Möriken-Wildegg, Warentransporte mit Lastautos (SHAB. Nr. 231 vom 2. Oktober 1940, Seite 1777). Diese Firma verzweigt als weitem Geschäftszweig: Vertretung von Mineralölen und Fetten.

14. Juni 1946. Leder.

Carl Habicht A.-G., in Ennetbaden, Betrieb eines Lederkommissions-, Handels- und Fabrikationsgeschäftes. Import und Export usw. (SHAB. Nr. 167 vom 20. Juli 1938, Seite 1626). Der bisherige Prokurist Jean Wild ist zum Direktor ernannt worden. Er führt nun Kollektivunterschrift und zeichnet entweder mit dem einzigen Verwaltungsratsmitglied Walter Streule, dessen Einzelunterschrift bestehen bleibt, oder mit dem Prokuristen Philipp Link. Dieser zeichnet auch kollektiv mit Walter Streule. Die Prokura des Jean Wild ist erloschen.

14. Juni 1946.

Wohlfahrtsfonds der Firma Hans Zwald, in Zofingen. Unter diesem Namen besteht auf Grund der öffentlichen Urkunde vom 18. Mai 1946 eine Stiftung. Sie bezweckt die Fürsorge für die Arbeiter und Angestellten beiderlei Geschlechts der Firma «Hans Zwald, Posamentenfabrik», in Zofingen, und ihrer Angehörigen. Einziges Organ ist der aus 2 Mitgliedern bestehende Stiftungsrat. Es gehören ihm an: Hans Zwald, von Hasleberg, in Zofingen, als Präsident, und Hans Siegrist, von Meisterschwanden, in Zofingen. Der Präsident führt Einzelunterschrift. Hans Siegrist zeichnet kollektiv mit dem Präsidenten.

14. Juni 1946. Baustoff-Fabriken.

Aktiengesellschaft Hunziker & Cie. Zürich, Zweigniederlassung in Brugg (SHAB. Nr. 76 vom 1. April 1946, Seite 991), Gründung, Erwerb und Betrieb von jeder Art Baustoff-Fabriken usw., mit Hauptsitz in Zürich. Als weiteres Mitglied ist in den Verwaltungsrat gewählt worden Dr. Gaston Schwyzer, von und in Zürich. Er führt Kollektivunterschrift mit je einem der übrigen Zeichnungsberechtigten für den Hauptsitz sowie für sämtliche Zweigniederlassungen. Die Prokura des Jakob Kull ist erloschen.

Tessin — Tessin — Ticino

Ufficio di Bellinzona

14 giugno 1946.

Cooperativa di consumo di Gudo, con sede in Gudo (FUSC. del 22 gennaio 1931, n° 16, pagina 140). Con decisione assembleare del 26 aprile 1942 sono stati modificati gli statuti sociali per adattarli alle nuove disposizioni di legge. La nuova ragione sociale è Società Cooperativa di Consumo di Gudo. Le pubblicazioni sociali avvengono sul giornale «La Cooperazione» e nei casi previsti dalla legge sul Foglio ufficiale svizzero di commercio. L'amministrazione è affidata ad un consiglio di amministrazione di almeno 3 membri, attualmente da 5. La firma sociale spetta, collettivamente a due come in precedenza, al presidente Mario Bacciarini, fu Antonietto, da ed in Gudo, al vicepresidente Giuseppe Agliani, da Russo, in Gudo, ed al segretario Arturo Verzasconi, fu Serafino, da ed in Gudo. Il diritto di firma di Artemio Verzasconi è estinto.

14 giugno 1946. Tessuti.

Rondi e Kaufmann S. A., con sede in Bellinzona (FUSC. del 5 dicembre 1944, n° 286, pagina 2676). Nell'assemblea generale degli azionisti del 7 giugno 1946 il capitale sociale venne aumentato da fr. 100 000 a fr. 150 000, mediante emissione di 50 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna. Gli statuti sono stati modificati di conseguenza. Il capitale sociale è attualmente di fr. 150 000, diviso in 150 azioni di fr. 1000 cadauna, al portatore, completamente liberate.

14 giugno 1946. Mobili, ecc.

Ferraresi, ditta individuale con sede in Bellinzona (FUSC. del 14 dicembre 1943, n° 292, pagina 2776), fabbrica e vendita di mobili, sramenti e affini. La procura di Mario Piccinino è estinta. Venne conferita procura individuale a Berardo Ferraresi, fu Luigi, di nazionalità italiana, domiciliato in Bellinzona.

Ufficio di Lugano

14 giugno 1946. Confezione abiti.

Liliana Chiericati, in Lugano. Titolare è Liliana Chiericati, fu Mario, da Russo, domiciliata a Lugano. Confezione abiti «Ze Po». La ditta conferisce procura individuale a Ida Zeindler, da Romanshorn, domiciliata a Lugano. Corso Pestalozzi 6.

Distretto di Mendrisio

12 giugno 1946.
Società Cooperativa di Consumo di Tremona, in Tremona (FOSC. dell'8 gennaio 1943, n° 5, pagina 69). Alfredo Navoni è presidente (confermato); Ermanno Mombelli, da ed in Tremona, vicepresidente (nuovo); Cinzio Baracchi (già membro), da ed in Tremona, segretario; Franceschina Vassalli, segretaria, non fa più parte del consiglio di amministrazione. Le firme di Franceschina Vassalli e di Eligio Galfetti sono estinte. La firma sociale spetta al presidente in unione col vicepresidente o col segretario come precedentemente.

13 giugno 1946. Comestibili, ecc.
Crivelli Enrico, in Balerna. Titolare è Enrico Crivelli, fu Battista, da ed in Balerna. Negozio di comestibili, frutta, legumi.

13 giugno 1946. Ristorante.
Pezzati Selvino, in Balerna. Titolare è Selvino Pezzati, fu Felice, di nazionalità italiana, in Balerna. Esercizio del ristorante della stazione.

14 giugno 1946. Merci di generi diversi.
Bullani Antonio, in Ligornetto. Titolare è Antonio Bullani, di Lorenzo, da ed in Ligornetto. Rappresentanze di merci di generi diversi.

15 giugno 1946.
Latteria Sociale di Bruzella, in Bruzella, società cooperativa (FOSC. del 1° giugno 1944, n° 126, pagina 1228). Con decisione assembleare del 31 maggio 1946, la società ha proceduto alla revisione dei propri statuti per adattarli alle nuove disposizioni di legge. L'unica modificazione statutaria che interessa i terzi è che le pubblicazioni sociali avvengono sul Foglio ufficiale svizzero di commercio.

*Waadt — Vaud — Vaud**Bureau d'Aigle*

12 juin 1946. Salon de coiffure, etc.
Charles Hunacek, à Aigle, salon de coiffure, parfumerie, etc. (FOSC. du 3 juillet 1923, n° 162, page 1328). La raison est radiée d'office, en application des dispositions de l'article 68 ORC, pour cause de décès.

12 juin 1946. Restaurant, etc.
Félix Meyer, à Leysin, Hôtel de la Gare, restaurant, brasserie (FOSC. du 27 mai 1932, n° 121, page 1385). La raison est radiée d'office, en application des dispositions de l'article 68 ORC, pour cause de départ.

13 juin 1946. Confiserie, etc.
Favre Paul, à Villars sur Ollon, confiserie, tea-room, bar (FOSC. du 22 février 1938, n° 44, page 438). La raison est radiée par suite de remise de commerce.

Bureau d'Echallens

14 juin 1946. Constructions, etc.
André Perazzi et Cie, s. à r. l., à Oulens, constructions, terrassements, etc. (FOSC. du 31 juillet 1945, n° 176, page 1836). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 13 juin 1946, la société a décidé sa dissolution. Elle ne subsiste plus que pour sa liquidation, qui sera opérée sous la raison sociale **André Perazzi et Cie, s. à r. l. en liquidation**, par Georges Veyre, de Chapelle (Vaud), à Echallens, nommé liquidateur, avec signature individuelle. Les pouvoirs de représentation de l'associé-gérant André Perazzi sont éteints. Adresse de la société: bureau du liquidateur Georges Veyre, notaire.

Bureau de Grandson

14 juin 1946. Café, épicerie, mercerie.
Placide Dupont, à Giez, exploitation du café de la Croix Blanche, épicerie, mercerie (FOSC. du 22 février 1934, n° 44, page 479). Cette raison est radiée par suite de remise du commerce.

14 juin 1946. Café, épicerie, mercerie.
Roland von Känel, à Giez. Le chef de cette raison individuelle est Roland von Känel, de Reichenbach (Berne), à Giez. Cette maison reprend le commerce de la raison «Placide Dupont», radiée, à Giez. Exploitation du café de la Croix Blanche, épicerie, mercerie.

Bureau de Lausanne

14 juin 1946. Restaurant.
E. Putallaz, à Lausanne. Le chef de la maison est Elie Putallaz, allié Tapparel, de Conthey (Valais), à Lausanne. Exploitation d'un café-restaurant, à l'enseigne: «Café de l'Avenir».

14 juin 1946.
Cupra, Société des Produits Chimiques S.A., à Crissier (FOSC. du 11 avril 1946, page 1109). L'administrateur Henri-Albert Michaud est décedé; sa signature est radiée. La société est engagée par la signature individuelle de l'administrateur/délégué Jean Frédéric Mühlematter, président (inscrit), ou par la signature collective à deux des administrateurs Auguste Cornu, secrétaire (inscrit); Henry Cottier, de Rougemont; Maurice Baumgartner, de Cham (Zoug), les deux à Lausanne, et Jean-Pierre Michaud, de Neuchâtel, à Bôle, ou par la signature collective à deux des administrateurs et directeurs, ainsi que par les fondés de pouvoirs signant collectivement à deux avec un administrateur ou un directeur.

14 juin 1946. Immeubles.
Fauconnières S.A., à Lausanne, affaires immobilières (FOSC. du 1er juin 1946, page 1657). Le bureau est transféré à Pully, Chamblandes-Dessus 54 (chez l'administrateur). Le siège légal, maintenu à Lausanne, est transféré Grand Chêne 4 (chez Experta S.A.).

14 juin 1946.
Librairie des Amateurs Mme Emma Panchaud, à Lausanne (FOSC. du 20 juillet 1944, page 1643). Nouvelle adresse: Rue de Bourg 37.

Bureau de Morges

15 juin 1946. Immeubles.
En Plein Soleil S.A., à Morges, achat, aménagement, construction, exploitation, location, gérance et généralement mise en valeur de propriétés immobilières, reventes (FOSC. du 8 juin 1944). Adresse actuelle de la société: Rue du Lac 57, en l'étude Marc Emery, notaire.

Bureau de Nyon

14 juin 1946.
Sclerie de Crassier S.A., à Crassier (FOSC. du 14 février 1940, page 292). La procuration conférée à Walter Neukomm est radiée. Ernest Gubler, fondé de pouvoir, a été désigné comme directeur. Il engage la société par sa signature individuelle.

Bureau de Payerne

14 juin 1946.
Société coopérative de construction l'Avenir, société coopérative, à Payerne (FOSC. du 15 novembre 1943, n° 267, page 2550). Dans son assemblée générale du 6 mai 1945, la société a désigné comme président, en remplacement d'Arthur Dünnenberger, démissionnaire, Walter Rettenmund, de Röthenbach i. E. (Berne), à Payerne. La signature d'Arthur Dünnenberger est radiée. La société est engagée par la signature collective du président et du secrétaire ou, à la place du secrétaire, du gérant.

Bureau de Vevey

13 juin 1946. Hôtel, etc.
A. Salina-Branca, à Montreux-Les Planches. Le chef de la maison est Albert-Josef-Georg Salina, allié Branca, fils de Borello, de Viège, à Montreux-Les Planches. Exploitation de l'«Hôtel-restaurant du Léman». Rue du Théâtre.

Neuenburg — Neuchâtel — Neuchâtel
Bureau de Cernier (district du Val-de-Ruz)

14 juin 1946.
Société de laiterie de Pertuis, à Pertuis, commune de Chézard-Saint-Martin. société coopérative (FOSC. du 30 mai 1914, n° 124, page 1209). Edouard Racheret, de Sigriswil (Berne), à Derrière-Pertuis, commune de Chézard-Saint-Martin, est président (nouveau); Tell Meyer, de Chézard-Saint-Martin, est vice-président (nouveau); Philippe Morthier, de Dombresson, aux Planches, commune de Dombresson, est secrétaire/caissier (déjà inscrit). Hermann Bourquin, ancien président, et Emile Meyer, ancien vice-président, ayant démissionné, leurs pouvoirs sont éteints. La société est engagée par la signature du président ou du vice-président apposée collectivement avec celle du secrétaire/caissier.

Bureau de La Chaux-de-Fonds

13 juin 1946. Confiserie, etc.
Robert Lüthi, à La Chaux-de-Fonds. Le chef de la maison est Robert Lüthi, de Landiswil (Berne), à La Chaux-de-Fonds. Confiserie-pâtisserie, tea-room. Rue Léopold Robert 72.

13 juin 1946. Mécanique de précision.
Fabrique Nationale de Spiraux S.A., à La Chaux-de-Fonds, fabrication et commerce de tous articles se rapportant à la mécanique de précision (FOSC. du 1er décembre 1933, n° 282). Arthur Ulrich, de La Chaux-de-Fonds; Louis Huguenin, du Locle, et Albert Perret, du Locle; les trois domiciliés à La Chaux-de-Fonds, ont été nommés directeurs; ils engagent la société par leur signature collective à deux.

13 juin 1946. Laiterie.
Ernest Jakob, à La Chaux-de-Fonds. Le chef de la maison est Ernest Jakob, de Langnau (Berne), à La Chaux-de-Fonds. Laiterie du Versoix. Rue Numa-Droz 1.

13 juin 1946. Maçonnerie, etc.
Rodolphe Bobbia, à La Chaux-de-Fonds, entreprise de maçonnerie, terrassement (FOSC. du 6 juin 1931, n° 128). Cette raison est radiée par suite de cessation de commerce.

Bureau de Neuchâtel

13 juin 1946. Boulangerie, etc.
Frédéric Lehmann, à Neuchâtel. Le chef de cette maison est Frédéric Lehmann, de Buchillon (Fribourg), à Neuchâtel. Boulangerie-pâtisserie. Rue de la Treille 2.

Genève — Genève — Genève

13 juin 1946. Epiceries-primeurs, alimentation générale.
W. Aeschbacher, à Genève. Le chef de la maison est Walter Aeschbacher, d'Eggwil (Berne), à Genève. Commerce d'épicerie-primeurs et d'alimentation générale. Boulevard du Pont-d'Arve 7bis.

13 juin 1946. Comptabilités, etc.
Le Bouclier S.A., à Genève, organisation et tenue de toutes comptabilités, assistance en matière fiduciaire, etc. (FOSC. du 26 juillet 1945, page 1788). Nouveaux bureaux: Rue de Rive 1.

13 juin 1946. Produits de parfumerie.
Société pour l'Exploitation des Produits Biciidi, à Genève, société anonyme, produits de parfumerie en général et accessoires, etc. (FOSC. du 8 octobre 1941, page 1990). Fernand Collet, membre et secrétaire du conseil d'administration, jusqu'ici sans signature (inscrit), a été désigné en qualité d'administrateur-délégué avec signature individuelle. L'administrateur et délégué Charles Chantre est démissionnaire; ses pouvoirs sont éteints.

13 juin 1946. Gérance de fortunes mobilières, etc.
Sogemo S.A., à Genève, gérer toutes fortunes mobilières, se charger des fonctions de fidé-commissaire ou de trustee, etc. (FOSC. du 23 novembre 1943, page 2608). Le conseil d'administration est actuellement composé de Charles Perret, président (inscrit); Werner Hemund (inscrit jusqu'ici comme fondé de pouvoir), nommé secrétaire, et Fritz Tschopp, de Ziefen (Bâle-Campagne), à Genève, lesquels signent collectivement à deux. Les administrateurs Edouard Poncet, secrétaire, et Charles Willemain sont démissionnaires; leurs pouvoirs sont éteints. Adresse: Rue du Marché 17 (Union de Banques Suisses).

13 juin 1946. Boucherie-charcuterie.
Fritz Perreten et Fils, à Châtelaine, commune de Vernier, boucherie-charcuterie, société en nom collectif (FOSC. du 23 mai 1937, page 689). La société est dissoute depuis le 1er janvier 1946. La liquidation étant terminée, cette raison sociale est radiée. L'actif et le passif sont repris par l'associé Lucien Perreten, ci-après inscrit sous la raison «L. Perreten», à Châtelaine, commune de Vernier.

13 juin 1946. Boucherie-charcuterie.
L. Perreten, à Châtelaine, commune de Vernier. Le chef de la maison est Lucien Perreten, de Lauenen (Berne), à Châtelaine, commune de Vernier. La maison a repris le 1er janvier 1946, l'actif et le passif de la société en nom collectif «Fritz Perreten et Fils», à Châtelaine, commune de Vernier, radiée. Boucherie-charcuterie. Châtelaine 80.

Eidgenössisches Amt für geistiges Eigentum
Bureau fédéral de la propriété intellectuelle — Ufficio federale della proprietà intellettuale

Marken — Marques — Marche

Eintragungen — Enregistrements — Iscrizioni

N° 115684. Date de dépôt: 21 février 1946, 10 h.
Hilaire Theurillat, Rue Général-Dufour 20, Genève (Suisse).
Marque de fabrique et de commerce.

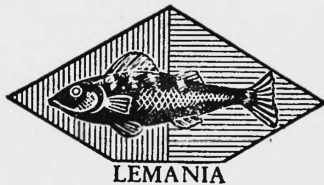
Livres.



LES TROIS ANNEAUX

N° 115685. Date de dépôt: 10 avril 1946, 18¼ h.
Th. Muhlethaler SA. (Th. Muhlethaler AG.) (Th. Muhlethaler Co. Ltd.),
Nyon (Suisse). — Marque de fabrique et de commerce.

Produits pour la dorure, l'argenture, etc., en particulier poudres de métaux
et alliages pour la dorure, l'argenture, etc.



Nr. 115686. Hinterlegungsdatum: 7. März 1946, 13 Uhr.
Henzi-Schaffter, Bahnhofstrasse 57, Bettlach (Schweiz).
Fabrik- und Handelsmarke.

Uhren.

Lunesa

Nr. 115687. Hinterlegungsdatum: 7. März 1946, 20 Uhr.
Wendula Elchmann, Casa Roncaccio, Lugano-Savosa (Tessin, Schweiz).
Fabrik- und Handelsmarke.

Handgemachte Stoffpuppen, Tiere, Sachets, Wäsche, Keramik, Necessaires,
Karton-Handarbeiten.



N° 115688. Date de dépôt: 11 mars 1946, 12 h.
Edouard Bréguet & Cie, Rue de la Rôtisserie 6, Genève (Suisse).
Marque de commerce.

Produits et denrées alimentaires, fruits, alcools, spiritueux. Vins pouvant
porter une indication relative à leur origine au sens de l'article 336 de
l'ordonnance de 1936/1943 réglant le commerce des denrées alimentaires.



N° 115689. Date de dépôt: 20 mars 1946, 15 h.
Rodana AG., Lengnau près Blenne (Suisse).
Marque de fabrique et de commerce. — Renouvellement de la marque
n° 62540. Le délai de protection résultant du renouvellement court
depuis le 20 mars 1946.

Montres, mouvements, boîtes, cadrans, pièces détachées, outils et fourni-
tures d'horlogerie.

GIRO

N° 115690. Date de dépôt: 20 mars 1946, 15 h.
Rodana AG., Lengnau près Blenne (Suisse).
Marque de fabrique et de commerce.

Montres, mouvements, boîtes, cadrans, pièces détachées, outils et fourni-
tures d'horlogerie.

ROCAR

Nr. 115691. Hinterlegungsdatum: 29. März 1946, 20 Uhr.
Schupp, Isell & Co., Emmenbrücke (Luzern, Schweiz). (Bureau Sursee.)
Fabrik- und Handelsmarke.

Elektro-thermische Apparate, Heiz- und Kochapparate.



Nr. 115692. Hinterlegungsdatum: 1. April 1946, 20 Uhr.
Walter Stoller, Sihlfeldstrasse 113, Zürich 4 (Schweiz).
Fabrik- und Handelsmarke.

Glaceprodukte.

Frauentraum

N° 115693. Date de dépôt: 10 avril 1946, 16 h.
Albert Tissot, Sébeillon, Lausanne (Suisse).
Marque de fabrique et de commerce.

Produits à détacher, dégraisser, nettoyer les vêtements, étoffes, tissus,
parquets, boiserie vernies, glaces, catelles, planelles, articles émaillés,
carrosseries, etc. Produits insecticides, en particulier tue-mouches.



Nr. 115694. Hinterlegungsdatum: 15. April 1946, 10 Uhr.
M. Matzenauer & Co., St.-Leonhardstrasse 37, St.Gallen (Schweiz).
Handelsmarke.

Post- und Schreibmaschinenpapiere.

SWISS PEACE POST

N° 115695. Date de dépôt: 18 avril 1946, 18 h.
P. J. Guisan SA., Route de Genève 42, Lausanne (Suisse).
Marque de fabrique et de commerce.

Aiguilles hypodermiques inoxydables en acier au chrome nickel pour usage médical et dentaire.



N° 115696. Date de dépôt: 16 avril 1946, 18½ h.
United Aircraft Corporation, Main Street 400, East Hartford (Connecticut, E.-U. d'Amérique). — Marque de fabrique et de commerce.

Moteurs à combustion interne et leurs parties.

WASP

N° 115697. Date de dépôt: 16 avril 1946, 18½ h.
United Aircraft Corporation, Main Street 400, East Hartford (Connecticut, E.-U. d'Amérique). — Marque de fabrique et de commerce.

Aéroplanes, à savoir: Avions et hydravions et leurs pièces de construction.

CORSAIR

N° 115698. Date de dépôt: 16 avril 1946, 18½ h.
United Aircraft Corporation, Main Street 400, East Hartford (Connecticut, E.-U. d'Amérique). — Marque de fabrique et de commerce.

Hélices d'avion, leurs parties et moyens de fixation.

HAMILTON STANDARD

N° 115699. Date de dépôt: 16 avril 1946, 18½ h.
United Aircraft Corporation, Main Street 400, East Hartford (Connecticut, E.-U. d'Amérique). — Marque de fabrique et de commerce.

Hélices d'avions, leurs parties et pièces de fixation.

AUTOPITCH

Nr. 115700. Hinterlegungsdatum: 17. April 1946, 18 Uhr.
Sandrik, Silber- und Metallwarenerzeugung und Verkauf, Aktiengesellschaft, Národní 36, Prag II (Tschechoslowakei). — Fabrikmarke.

Silberwaren (Bestecke, Tischgeschirr, hohle Ware).



Nr. 115701. Hinterlegungsdatum: 30. April 1946, 9 Uhr.
Gribi & Co. AG., Lyssachstrasse, Burgdorf (Schweiz).
Fabrik- und Handelsmarke.

Ski.



Die Marke wird in Rot, Schwarz, Weiss und Gold ausgeführt.

N° 115702. Date de dépôt: 10 mai 1946, 18 h.
Joseph Novel, Avenue du Mail 5, Genève (Suisse).
Marque de fabrique.

Bijouterie et chaîne or.

J.N.

Nr. 115703. Data del deposito: 14 maggio 1946, ore 9¼.
Giuseppe Marchese & Figli, Via G. Matteotti 11, Valenza (Alessandria, Italia). — Marca di fabbrica e di commercio.

Gioielleria e oreficeria.



Nr. 115704. Hinterlegungsdatum: 15. Mai 1946, 19 Uhr.
Textil-Export GmbH., Kesslerstrasse 1, St. Gallen (Schweiz).
Handelsmarke.

Zwirne aus Baumwolle, Kunstseide und Zellwolle, für den Detailverkauf hergerichtet.



Nr. 115705. Hinterlegungsdatum: 16. Mai 1946, 21 Uhr.
Holex SA., Chur (Schweiz). (Bureau: Florastrasse 47, Zürich.)
Fabrikmarke.

Zigaretten-Etuis, Puderboxen, Zigarettenspitzen, Saccharindosen, Lippenstiftbehälter, Ringe, Kämmen mit Silberrücken und Hülse, Armbänder.



Nr. 115706. Hinterlegungsdatum: 21. Mai 1946, 19 Uhr.
Walter Schafroth, Aemlerstrasse 90, Zürich 3 (Schweiz).
Fabrikmarke.

Gold- und Silberarbeiten.



Nr. 115707. Hinterlegungsdatum: 23. Mai 1946, 16 Uhr.
Carl Guggisberg, Lentulusstrasse 43, Bern (Schweiz). — Fabrikmarke. —
Erneuerung der Marke Nr. 61183. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 25. Februar 1946 an.

Heilsalbe.



Nr. 115708. Hinterlegungsdatum: 24. Mai 1946, 5 Uhr.
Wapu AG., Dammerkirchstrasse 17, Basel (Schweiz). — Handelsmarke.

Kosmetische Produkte, Seifenprodukte.

NOBLESSE

Nr. 115709. Hinterlegungsdatum: 24. Mai 1946, 20 Uhr.
Silva Strumpffabrik AG., Rotenbach, Wattwil (St. Gallen, Schweiz).
Fabrik- und Handelsmarke. — Erneuerung der Marke Nr. 61633. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 17. Mai 1946 an.

Strumpfwaren.



Nr. 115710. Hinterlegungsdatum: 24. Mai 1946, 20 Uhr.
Silva Strumpffabrik AG., Rotenbach, Wattwil (St. Gallen, Schweiz).
Fabrik- und Handelsmarke.

Strumpfwaren.

SILVA

Nr. 115711. Hinterlegungsdatum: 24. Mai 1946, 20 Uhr.
Al. Ruckstuhl, Säntisstrasse 3, Wil (St. Gallen, Schweiz).
Fabrik- und Handelsmarke. — Uebertragung und Erneuerung der
Marke Nr. 62284 von Schreier & Co., Zürich. Die Schutzfrist aus der
Erneuerung läuft vom 24. Mai 1946 an.

Strumpfwaren.

Tramacosa

Nr. 115712. Hinterlegungsdatum: 27. Mai 1946, 5 Uhr.
Sandoz AG. (Sandoz SA.) (Sandoz Ltd.), Basel (Schweiz).
Fabrikmarke. — Erneuerung der Marke Nr. 61897. Firma abgeändert.
Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 27. Mai 1946 an.

Chemische Produkte für die Industrie, insbesondere Anilin- und andere
Farbstoffe.

TANNASTROL

Nr. 115713. Date de dépôt: 25 mai 1946, 18 h.
Cuanillon & Cie, fabrication de la Montre Kulm (Cuanillon & Cie.,
Kulm Watch Manufacturing Co.), Rue de la Gare 4, Bienne (Suisse).
Marque de fabrique et de commerce. — Transmission et renouvellement
de la marque n° 61178 de l'ancienne maison de même nom à Bienne.
Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le
8 mars 1946.

Montres et parties de montres.

CUANILLON & C^{IE}
KULM WATCH CO

Nr. 115714. Hinterlegungsdatum: 27. Mai 1946, 12 Uhr.
Ernst Tanner, Nachf. v. Alfred Tanner, Obertorgasse 33, Winterthur
(Schweiz). — Fabrik- und Handelsmarke. — Uebertragung und Erneuerung
der Marke Nr. 60656 von Alfred Tanner, Winterthur. Die
Schutzfrist läuft vom 31. Dezember 1945 an.

Liköre.



Andere, durch Gesetz oder Verordnung zur Veröffentlichung im SHAB.
vorgeschriebene Anzeigen — Autres avis, dont la publication est prescrite
dans la FOSC. par des lois ou ordonnances

Schweizerische Hotelgesellschaft in Luzern

Grundpfandversicherte Obligationenleihe von Fr. 750 000 von 1941
(vormals von Fr. 1 500 000 von 1926)

Gemäss der Verordnung betreffend die Gläubigergemeinschaft bei Anleiheobligationen vom 20. Februar 1918, nebst Ergänzungen vom 1. Oktober 1935, 19. Dezember 1941, 17. und 24. Dezember 1943, werden die Obligationäre eingeladen, an dem Samstag den 29. Juni 1946, um 11 Uhr (Präsenzliste von 10.30 Uhr an) im Hotel Palace in Luzern unter der Leitung des unterzeichneten Instruktionsrichters stattfindenden

Obligationärversammlung

teilzunehmen zur Beschlussfassung über folgende Anträge:

- Herabsetzung des Obligationenkapitals von Fr. 691 000 auf Fr. 500 000 durch Umwandlung von Fr. 190 000 Obligationen, die der Gesellschaft zur Verfügung gestellt werden, in 4%-Vorzugsaktien 1. Ranges und durch Rückkauf von Fr. 1000 weiterer Obligationen;
 - Erläss der Zinsrückstände der Jahre 1942 bis 1945;
 - Verlängerung der Anleihefrist bis 31. Dezember 1955, unter Vorbehalt des Rechtes der Schuldnerin, das Anleihen jederzeit unter Wirkung einer Kündigungsfrist von drei Monaten ganz oder teilweise (durch Auslösung) zurückzuzahlen;
 - Umwandlung des bisherigen Zinsfußes für die Jahre 1946 bis und mit 1955 in einen vom Betriebsergebnis des Palace-Hotels in Luzern abhängigen variablen, nicht kumulativen Zinsfuß von maximal 5%;
 - Sicherung des auf Fr. 500 000 reduzierten Anleiheins durch Schuldbriefe im Betrage von Fr. 500 000;
 - Zustimmung zur Erhöhung der den Schuldbriefen vorgehenden Hypotheken von Fr. 300 000 auf Fr. 600 000 (die sogenannte Meliorationshypothek nicht eingerechnet);
 - Wahl eines Vertreters der Obligationäre gemäss Artikel 23 u. ff. GGV.
- Diejenigen Obligationäre, welche an der Versammlung teilzunehmen wünschen, haben ihre Obligationen bis spätestens am 27. Juni 1946 bei der Schweizerischen Kreditanstalt in Luzern oder in Zürich zu deponieren. Zur Vertretung von Obligationären ist eine schriftliche Vollmacht erforderlich.
Lausanne, den 3. Juni 1946. (AA. 1411)

Pometta, Bundesrichter.

Mitteilungen — Communications — Comunicazioni

Generelle Ausfuhrbewilligung

für zum Füllen ins Ausland zu sendendes Verpackungsmaterial

(Mitteilung des Eidgenössischen Volkswirtschaftsdepartements)

Für neue und gebrauchte Fässer und Kisten sowie für andere Verpackungsmaterialien, welche nachweisbar zum Füllen mit für die Schweiz bestimmten Waren vorübergehend ins Ausland gesandt werden, besteht, gleich wie für leere Säcke (siehe Mitteilung im Schweizerischen Handelsamtsblatt Nr. 101 vom 2. Mai 1946), bis auf weiteres eine generelle Ausfuhrbewilligung. Mit Bezug auf die Wiedereinfuhr der erwähnten Verpackungsmaterialien gelten die zollgesetzlichen Bestimmungen. Für Fässer, Kisten und dergleichen, welche aus irgendwelchen Gründen nicht mehr in die Schweiz zurückkehren, fällt eine Bezahlung über die Abkommen über den Zahlungsverkehr grundsätzlich ausser Betracht.

Gebrauchte ausländische Fässer, Kisten und dergleichen, welche leer an den Absender zurückgehen, bedürfen keiner Ausfuhrbewilligung, wenn die ausländische Herkunft des Materials den Zollämtern nachgewiesen wird.
140. 19. 6. 46.

Autorisation générale d'exportation

pour les emballages vides destinés à être réimportés pleins

(Communiqué du Département fédéral de l'économie publique)

Comme c'est déjà le cas pour les sacs vides (voir le communiqué publié à la «Feuille officielle suisse du commerce» n° 101 du 2 mai 1946), une autorisation générale d'exportation est également accordée jusqu'à nouvel ordre à l'égard des fûts, caisses et autres emballages vides, neufs ou usagés, pour lesquels on justifiera qu'ils sont expédiés à l'étranger pour être remplis de marchandises destinées à la Suisse. Les dispositions douanières générales sont applicables à la réimportation de ces emballages. Le paiement des emballages qui ne seront pas réintroduits en Suisse ne pourra avoir lieu par la voie des accords réglant le service des paiements.

Les fûts, caisses et autres emballages usagés, d'origine étrangère, qui sont renvoyés vides à l'expéditeur, ne sont pas assujettis à la formalité du permis d'exportation, si l'origine étrangère de ces emballages peut être prouvée au bureau de douane de sortie.
140. 19. 6. 46.

Permesso generale d'esportazione

per materiale d'imballaggio da inviarsi all'estero per essere riempito

(Comunicazione del Dipartimento federale dell'economia pubblica)

I fusti e le casse, nuovi e usati, come pure l'altro materiale d'imballaggio, per i quali si può provare che sono spediti temporaneamente all'estero per servire al trasporto di merci destinate alla Svizzera, sono messi, come i sacchi vuoti (vedasi la comunicazione nel Foglio ufficiale svizzero di commercio n° 101 del 2 maggio 1946), fino a nuovo avviso, al beneficio di un permesso generale d'esportazione. Per la reimportazione dei menzionati materiali d'imballaggio valgono le disposizioni vigenti in materia di legislazione doganale. Il pagamento dei fusti, casse e simili che, per un motivo qualsiasi, non vengono più ritornati nella Svizzera, non sarà effettuato, in via di massima, in base agli accordi sul regolamento dei pagamenti.

I fusti, le casse e simili, usati, provenienti dall'estero, che vengono ritornati vuoti allo spediteur non sono soggetti al regime del permesso d'esportazione se si può provare agli uffici doganali che provengono dall'estero.
140. 19. 6. 46.

Schweizerische Nationalbank — Banque nationale suisse

Ausweis vom 16. Juni 1946 — Situation au 15 juin 1946

Aktiven — Actif	Fr.	r.	Veränderungen seit dem letzten Ausweis	
			Changements depuis la dernière situation	
Goldbestand — Encaisse or	4 775 464 549	—	—	525 976 80
Devisen — Disponibilités à l'étranger				
deckungsfähige — pouvoir servir de couverture	178 824 976 82			
andere — autres	95 631 44		+	4 016 692 01
Inlandportfeuille — Portefeuille effets sur la Suisse				
Wechsel — Effets de change	28 657 724 64			
Schatzanweisungen — Rescriptions			+	129 332 14
Wechsel der Darlehenskasse der Eidgenossenschaft				
Effets de la Caisse de prêts de la Confédération				
Lombardvorschüsse mit 10tägiger Kündigungsfrist				
Avances surnantissement d'obligations à 10 jours	35 928 843 10		—	2 599 787 40
andere Lombardv. — autres avances surnant.				
Wertschriften — Titres	61 45 458 40		—	214 632 60
Korrespond. im Inland — Corresp. en Suisse	13 076 070 01		+	4 880 011 64
Sonstige Aktiven — Autres postes de l'actif	15 792 690 03		—	1 673 593 04
Zusammen — Total	6 108 692 751 34			

Passiven — Passif	Fr.	r.
Eligene Gelder — Fonds propres	42 500 000	—
Notenumlauf — Billes en circulation	8 478 357 795	—
Tägl. lübl. Verbindlichkeiten — Engagements à vue	1 325 919 655 95	+
Sonstige Passiven — Autres postes du passif	261 915 300 39	—
Zusammen — Total	6 108 692 751 34	

Diskontosatz 1 1/2% seit 26. Nov. 1936 | Lombardzinsfuss 2 1/2% seit 26. Nov. 1936
Taux d'escompte 1 1/2% dep. le 26 nov. 1936 | Taux pour avanc. 2 1/2% dep. le 26 nov. 1936
140. 19. 6. 46.

Schweizerischer Geldmarkt

Offizieller Bankdiskonto und Privatsatz			Privatsätze im Ausland					
Bankdiskonto	Privatsatz	Tägliches Geld	Paris	London	Berlin	Amsterdam	New York	
%	%	%	%	%	%	%	%	
24. V.	1 1/2	1 1/4	1	23. V. 1946	— 17/32	—	1 1/4	3/8
31. V.	1 1/2	1 1/4	1	30. V. 1946	— 17/32	—	1 1/4	3/8
7. VI.	1 1/2	1 1/4	1	6. VI. 1946	— 17/32	—	1 1/4	3/8
14. VI.	1 1/2	1 1/4	1	13. VI. 1946	— 17/32	—	1 1/4	3/8

Lombard-Zinsfuss: Basel, Genf, Zürich 3 1/2—4 1/4% — Offizieller Lombard-Zinsfuss der Schweizerischen Nationalbank 2 1/2%.
140. 19. 6. 46.

Schweizerische Ueberseetransporte

(Mittellung Nr. 171 des Kriegs-Transport-Amtes vom 19. Juni 1946)

Import

Nordamerika:

- William Few, soll Baltimore dieser Tage voraussichtlich nach Rotterdam verlassen (Kohle).
- Marshall Elliot, soll Baltimore zweite Hälfte Juni voraussichtlich nach Rotterdam verlassen (Kohle).

Südamerika:

- Margarita Chandris, ist am 11. Juni in Rotterdam eingetroffen (Getreide und Futtermittel).
- Strymon, gegen Mitte Juni in Genua erwartet (Getreide).
- Lugano • XXVIII, ist am 12. Juni in Toulon eingetroffen (Getreide und Futtermittel).
- Sántis • XIV, gegen den 23. Juni in Genua erwartet (Getreide und Futtermittel).
- Mount Rhodope, zweite Hälfte Juni in Rotterdam erwartet (Getreide und Futtermittel).
- George M. Livanos, zweite Hälfte/Ende Juni in Genua erwartet (Getreide).
- Dimitrios Inglessis, zweite Hälfte/Ende Juni in Antwerpen erwartet (Getreide).
- Helene Kulukundis • XXXI, Ende Juni/anfangs Juli in Rotterdam erwartet (Getreide).
- Olympos, erste Hälfte Juli in Antwerpen erwartet (Getreide).
- Agia Marina, soll Necochea am 18. Juni nach Antwerpen verlassen haben (Getreide).
- Kassos • XXVII, sollte Bahia Blanca zirka am 16. Juni nach Rotterdam verlassen (Getreide und Futtermittel).
- St-Cergue • XIX, hat Buenos Aires am 17. Juni nach Genua verlassen (Getreide).
- Master Elias Kulukundis • XXIX, ladet zurzeit in Bahia Blanca für Rotterdam (Futtermittel).
- Marpessa • XXV, ladebereit in Necochea und Bahia Blanca zweite Hälfte/Ende Juni für Antwerpen (Getreide).
- Thetis • XXXII, ladebereit in Bahia Blanca zweite Hälfte Juni für Rotterdam (Getreide).
- Nereus • XXVI, ladebereit in Bahia Blanca erste Hälfte Juli für Antwerpen (Getreide).
- Panaghis, ladebereit in Buenos Aires und Rosario zweite Hälfte/Ende Juni für Rotterdam (Getreide).

Afrika:

- Bur, ist am 16. Juni in Antwerpen eingetroffen (Holz).
- Stavros • XXV, gegen den 25. Juni in Genua erwartet (Kopra und Stückgüter).
- Chasseral • XXIV, hat Port Bouet am 17. Juni nach Toulon verlassen (Stückgüter).

Türkei:

- Bosanka • II, ist am 12. Juni in Savona eingetroffen (Kohle).
- Nicolaos G. Culucundis • III, ist am 16. Juni in Savona eingetroffen (Kohle).

140. 19. 6. 46.

Transports maritimes suisses

(Communication n° 171 de l'Office de guerre pour les transports, du 19 juin 1946)

Importation

Amérique du Nord:

- William Few, doit probablement quitter Baltimore ces jours-ci pour Rotterdam (charbon).
- Marshall Elliot, doit probablement quitter Baltimore deuxième quinzaine de juin pour Rotterdam (charbon).

Amérique du Sud:

- Margarita Chandris, arrivé à Rotterdam le 11 juin (céréales et matières fourragères).
- Lugano • XXVIII, arrivé à Toulon le 12 juin (céréales et matières fourragères).
- Strymon, attendu à Gênes vers la mi-juin (céréales).
- Sántis • XIV, attendu à Gênes vers le 23 juin (céréales et matières fourragères).
- Mount Rhodope, attendu à Rotterdam deuxième quinzaine de juin (céréales et matières fourragères).
- George M. Livanos, attendu à Gênes deuxième quinzaine/fin juin (céréales).
- Dimitrios Inglessis, attendu à Anvers deuxième quinzaine/fin juin (céréales).
- Helene Kulukundis • XXXI, attendu à Rotterdam vers fin juin/début juillet (céréales).
- Olympos, attendu à Anvers début juillet (céréales).
- Agia Marina, devait quitter Necochea le 18 juin pour Anvers (céréales).
- Kassos • XXVII, devait quitter Bahia Blanca vers le 16 juin pour Rotterdam (céréales et matières fourragères).
- St-Cergue • XIX, a quitté Buenos-Ayres le 17 juin pour Gênes (céréales).
- Master Elias Kulukundis • XXIX, charge actuellement à Bahia Blanca pour Rotterdam (matières fourragères).
- Marpessa • XXV, mise en charge à Necochea et Bahia Blanca deuxième quinzaine/fin juin pour Anvers (céréales).
- Thetis • XXXII, mise en charge à Bahia Blanca deuxième quinzaine de juin pour Rotterdam (céréales).
- Nereus • XXVI, mise en charge à Bahia Blanca première quinzaine de juillet pour Anvers (céréales).
- Panaghis, mise en charge à Buenos-Ayres et Rosario deuxième quinzaine/fin juin pour Rotterdam (céréales).

Afrique:

- Bur, est arrivé à Anvers le 16 juin (bois).
- Stavros • XXV, attendu à Gênes vers le 25 juin (copra et colis isolés).
- Chasseral • XXIV, a quitté Port Bouet le 17 juin pour Toulon (colis isolés).

Turquie:

- Bosanka • II, arrivé à Savone le 12 juin (charbon).
- Nicolaos G. Culucundis • III, arrivé à Savone le 16 juin (charbon).

140. 19. 6. 46.

Schweizerische Buchausstellung in Buenos Aires

(Mittellung der Schweizerischen Zentrale für Handelsförderung)

Am 18. Juni 1946 wird in Buenos Aires die vom schweizerisch-argentinischen Kulturinstitut in Zusammenarbeit mit der Schweizerischen Zentrale für Handelsförderung und der Schweizerischen Handelskammer in Buenos Aires organisierte «Exposición del Libro Suizo» eröffnet. Sie findet im Ausstellungssaal der Galerie Peuser SA. an der Calle Florida statt. Die Ausstellung wird nahezu 2000 Bände der neueren schweizerischen Verlags-tätigkeit umfassen sowie etwa 150 Zeitschriften. Argentinische Sammler haben ausserdem an die 40 bibliophile Werke aus Schweizer Verlagen zur Verfügung gestellt.

Die Veranstaltung trägt in erster Linie kulturellen Charakter. Das Buch trägt etwas vom schweizerischen Geiste ins Ausland, es soll dazu beitragen, die freundschaftlichen Beziehungen zwischen Argentinien und der Schweiz noch enger zu gestalten. Grosses Interesse werden z. B. die Kunstbände finden, besteht doch seit den Kriegsjahren eine empfindliche Lücke auf diesem Gebiet. Die Buchausstellung ist also auch eine Exportveranstaltung: die Bücher sollen womöglich nachher alle verkauft und Bestellungen auf Abonnemente aufgenommen werden. In den letzten Jahren hat das schweizerische Verlagswesen eine gewaltige Steigerung erfahren; das nationale Absatzgebiet ist jedoch sehr beschränkt. So begann die «Ware Buch» langsam auch in den Wirtschaftsverhandlungen eine Rolle zu spielen. Ausstellungen im Ausland schienen schon vor dem Krieg eines der bewährtesten Werbemittel. Auch die Veranstalter in Buenos Aires hoffen, dass die Schau ihre kulturellen wie auch ihre materiellen Früchte zeitigen werde. Interesse für die schweizerische Wissenschaft, Kenntnis der schweizerischen Kultur, Schätzung der Leistung unserer Verleger wird dem Ansehen der Schweiz im Ausland und ihren Exportmöglichkeiten ganz allgemein zugute kommen.

139. 18. 6. 46.

Sonderheft Nr. 48

Der Schuhhandel in der Schweiz

Nach einer ausführlichen Exposition der verfügbaren statistischen Angaben über Entwicklung und Struktur des Schuhhandels, über die umsatzmässige Bedeutung seiner verschiedenen Vertriebsformen und aufbauend auf diesen und einer Reihe weiterer wichtiger Daten wird eine Auseinandersetzung mit den bemerkenswerten Erscheinungen und bedeutsamen Problemen auf dem Gebiete des Schweizerischen Schuhhandels geboten. So werden in vorwiegend historischer Skizzierung Entwicklung und Struktur, Werden und Sein des Grosshandels mit Schuhen geschildert. Ein bedeutender Teil des Berichtes fasst sich ferner mit einem Hauptaugenmerk der «selbständigen Schuhhändler», nämlich mit ihrer Konkurrenzierung durch andere Formen des Schuhdetailvertriebes, insbesondere durch die Fabrik-filialen. Nachdem vor allem die eingehende Darstellung der Argumente für und wider die verschiedenen Vertriebsformen der Kommission mannigfach Gelegenheit bot, auf die volkswirtschaftlichen, gelegentlich auch auf die sozialen und staatspolitischen Aspekte der den Schuhhandel beschäftigenden Fragen hinzuweisen, werden abschliessend auch eingehend die betriebswirtschaftlichen Verhältnisse in diesem Gewerbe erörtert. Einer reichen Auswahl von betriebswirtschaftlichen Daten aus der Schuhdetailierung, die vor allem den Umsatz, die Unkosten, die Einstandspreise und die Handelsspanne betreffen, folgen eine Auseinandersetzung mit der sogenannten Konditionenfrage und eine Darstellung der verschiedenen Selbsthilfemassnahmen des selbständigen Schuhhandels. Diese umfassende Darstellung des Schuhhandels in der Schweiz wird alle Branchenangehörigen interessieren. Sie dürfte aber, dank den vielen kommentierenden Betrachtungen der Preisbildungskommission, die nicht nur für die untersuchte Branche, sondern allgemein bedeutsam sind, auch der weiteren Öffentlichkeit vieles zu bieten haben.

Dieses Sonderheft, als 26. Publikation der Preisbildungskommission des Eidgenössischen Volkswirtschaftsdepartements, ist nun erschienen und an die Besteller versandt worden.

Der Preis des Heftes beträgt Fr. 10.20, die Versandkosten und die Warenumsatzsteuer sind inbegriffen. Weitere Bestellungen nimmt das Schweizerische Handelsamtsblatt, Effingerstrasse 3, Bern, entgegen. Der Einfachheit halber wird das Sonderheft gegen Nachnahme versandt. Abonneuten, die keine Nachnahme wünschen, können den Betrag auf Postscheckrechnung III 5600, Schweizerisches Handelsamtsblatt, Bern, einzahlen. Die Bestellung ist in diesem Fall auf dem Postscheckabschnitt anzuhängen; eine besondere schriftliche Bestätigung dieser Einzahlungen ist — um Missverständnisse vorzubeugen — nicht erwünscht.

Die französische Ausgabe dieses Sonderheftes erfolgt später und wird besonders bekanntgemacht.

Redaktion:

Handelsabteilung des Eidgenössischen Volkswirtschaftsdepartements in Bern

BASEL: Falknerstrasse 38
ANVERS: Plouvier & Co. SA.
Rijn-Schelde SA.
Canal des Récollets 30
ROTTERDAM: NV. Vola Transport MIJ.
Postbus 1175

SA. NAVI-FER AG.

ÜBERSEE-VERKEHRE
MOTORSCHIFF-DIENST
ANTWERPEN/ROTTERDAM
STRASSBURG-BASEL

Direkte
Rheintransporte
ab Antwerpen
und Rotterdam
nach Basel

NEPTUN
TRANSPORT- UND SCHIFFFAHRTS-AG.
BASEL

Ueberseeverkehr
Internationale
Bahntransporte
Luftfrachtdienst
Lagerung

J. Bobst & fils SA., à Prilly

Avis aux actionnaires

- 1° L'assemblée générale extraordinaire du 18 juin 1946 a décidé l'émission de 5000 actions ordinaires nouvelles, d'une valeur nominale de fr. 100 chacune, avec droit au dividende dès le 1^{er} juillet 1946. Elle a constaté la libération intégrale de cette nouvelle émission. L'augmentation du capital n'a pas fait l'objet d'une souscription publique.
- 2° La dite assemblée a décidé, en application de l'article 4 des statuts, que la souscription des 5000 actions nouvellement émises serait offerte aux actionnaires, à raison de 1 nouvelle pour 2 anciennes au pair, le timbre d'émission étant à la charge de la société.
- 3° Les actionnaires qui n'auraient pas encore exercé leurs droits de souscription sont invités à en adresser la demande du 18 au 29 juin 1946 à midi à l'Union de banques suisses, à Lausanne, en y joignant le coupon n° 5 détaché de leurs actions anciennes, coupon qui représente le droit de souscription. La libération des titres doit avoir lieu le 30 juin 1946 au plus tard.
- 4° Tout actionnaire qui n'aura pas exercé son droit de souscription dans le délai prévu, c'est-à-dire jusqu'au 29 juin 1946, sera considéré comme y ayant renoncé et le coupon n° 5 n'aura plus aucune valeur après cette date.

Prilly, le 18 juin 1946. L 277 Le conseil d'administration.

INTERVA SA., Genève

Messieurs les actionnaires sont convoqués à
l'assemblée générale ordinaire

pour le samedi 29 juin 1946, à 10 heures, dans les bureaux de FIDES Union fiduciaire, Rue du Lion-d'Or 6 à Lausanne.

Ordre du jour: opérations statutaires.

Le bilan, le compte de profits et pertes, les rapports de gestion et du commissaire-vérificateur sont à la disposition des actionnaires au siège social et aux bureaux de FIDES Union fiduciaire, Lausanne. L 278

Le conseil d'administration.

Auto AG., Rothenburg

Gemäss Beschluss der Generalversammlung der Aktionäre kann die Bruttodividende pro 1945 von 4,28%, inklusive 30% Steuern, mit Fr. 6.— netto pro Aktie gegen Einsendung des Coupons Nr. 8 bei der Gesellschaftskasse in Rothenburg bezogen werden. Lz 110

Rothenburg, den 19. Juni 1946.

Die Betriebsleitung.

Berner-Oberland-Bahnen

Ordentliche Generalversammlung der Aktionäre

Montag den 1. Juli 1946, nachmittags 15 Uhr 30, im Kleinen Saal des Kasinos in Bern
(Eingang Herrengasse)
(Stimmkartenabgabe von 13 Uhr 15 an)

TRAKTANDEN:

1. Abnahme des Geschäftsberichtes und der Rechnung für 1945 auf Bericht der Revisoren hin. Décharge-Erteilung an die Verwaltungsorgane.
2. Krediterteilung für die Anschaffung von Rollmaterial.
3. Wahlen in den Verwaltungsrat.
4. Wahl der Kontrollstelle.

Die Stimmkarten für die Generalversammlung, die zugleich als Eintrittskarten dienen, können gegen Vorweisung der Aktien oder gegen genügenden Ausweis über den Besitz derselben vom 19. Juni 1946 hinweg bis und mit dem 28. Juni 1946 erhoben werden:

In Bern: Kantonbank von Bern,
Spar- und Leihkasse in Bern,
Schweizerische Kreditanstalt,
HH. Armand von Ernst & Cie.;
In Basel: Schweizerischer Bankverein;
In Zürich: Schweizerischer Bankverein;
In Interlaken: Betriebsdirektion der BOB.

Die Herren Aktionäre können an den gleichen Orten vom 24. Juni 1946 an den Geschäftsbericht des Verwaltungsrates erheben.

Die Ausgabe von Freikarten an die Teilnehmer der Generalversammlung erfolgt am Tage dieser Versammlung im oben erwähnten Lokal von 13 Uhr 15 an auf folgender Grundlage:

- 10 bis 29 vertretene Stimmrechte erhalten 1 Freikarte,
30 bis 49 vertretene Stimmrechte erhalten 2 Freikarten,
50 und mehr vertretene Stimmrechte erhalten 3 Freikarten.

Statutengemäss berechtigt:

- 1 Stammaktie zu Fr. 100 nom. zu 1 Stimme,
1 Prioritätsaktie zu Fr. 500 nom. zu 5 Stimmen.

Interlaken, den 17. Juni 1946.

408

Der Verwaltungsrat der Berner-Oberland-Bahnen.

GUSTAV PFISTER AG., WINTERTHUR

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung

am Freitag den 5. Juli 1946, nachmittags 2 1/2 Uhr, im Bureau Untertor 23, Winterthur

TRAKTANDEN:

1. Protokoll der ausserordentlichen Generalversammlung.
2. Abnahme des Geschäftsberichtes und der Jahresrechnung pro 1945.
3. Bericht der Kontrollstelle und Entlastungserteilung an die Verwaltung.
4. Wahl der Kontrollstelle.
5. Verschiedenes.

W 33

Bilanz und Revisionsbericht liegen zur Einsichtnahme durch die Herren Aktionäre im Bureau Winterthur auf.

Winterthur, den 17. Juni 1946.

Der Verwaltungsrat.

Société générale alsacienne de banque

Société anonyme au capital de 40 000 000 de francs entièrement versé — N° 189 de la liste des banques françaises

Registre du commerce: Strasbourg-B 1082 — Siège social: Strasbourg

Actif

Bilan au 31 décembre 1945

Passif

	Fr. franç.	Ct.		Fr. franç.	Ct.
Caisse, trésor public, banque d'émission	405 155 629	—	Comptes de chèques	1 303 108 485	—
Banques et correspondants	920 964 791	—	Comptes courants	2 020 393 888	—
Portefeuille-effets	2 429 830 109	—	Banques et correspondants	60 512 465	—
Coupons	39 099 981	—	Comptes exigibles après encaissement	7 307 440	—
Comptes courants	171 243 287	—	Créditeurs divers	568 795 634	—
Avances garanties	148 949 897	—	Acceptations à payer	14 593 448	—
Avances et débiteurs divers	18 806 069	—	Dividendes restant à payer	61 041	—
Débiteurs par acceptations	14 593 448	—	Bons et comptes à échéance fixe	105 484 686	—
Titres	53 637 205	—	Caisse de pensions du personnel	14 315 506	—
Comptes d'ordre et divers	14 982 435	—	Comptes d'ordre et divers	25 615 326	—
Immeubles et mobilier	1 120 583	—	Réserves	51 002 636	—
			Capital	40 000 000	—
			Report à nouveau 1944	472 162	—
Engagements par cautions et avals	105 565 015.—		Résultats 1945	6 720 722	—
			Effets en circulation avec l'endos de notre société	27 788 353.—	
			Cautionnements et divers	105 565 015.—	
	4 218 383 434	—		4 218 383 434	—

Débit

Profits et pertes au 31 décembre 1945

Crédit

	Fr. franç.	Ct.		Fr. franç.	Ct.
Répartition:			Produits nets de l'exploitation	5 091 556	—
Aux actionnaires:			Produits du portefeuille-titres	1 614 701	—
Premier dividende de 5%	2 000 000	—	Produits des immeubles, compte tenu des amortissements	14 465	—
A la caisse de pensions du personnel:			Bénéfices de l'exercice	6 720 722	—
Prélèvement statutaire	708 108	—	Solde du dernier exercice	472 162	—
Au conseil d'administration:					
Prélèvement statutaire	472 072	—			
Aux actionnaires:					
Dividende supplémentaire de 5%	2 000 000	—			
A la caisse de pensions du personnel:					
Dotation	1 000 000	—			
A reporter à nouveau	1 012 704	—			
	7 192 884	—		7 192 884	—

La troisième assemblée générale ordinaire, tenue à Strasbourg le 18 juin 1946, a approuvé les comptes de l'exercice 1945 et donné quitus aux administrateurs.

Elle a renouvelé, pour la période statutaire de cinq années, le mandat de

M. Maurice Rossignol.

Elle a ratifié la cooptation comme administrateurs de

MM. Engène Kraft,
Fernand Schleber,
Raymond Sehnhl,

pour la période statutaire de cinq années.

L'assemblée a fixé le dividende de l'exercice 1945 à 10% brut, payable à partir du 20 juin 1946 à raison de:

fr. 14.— net par action nominative de fr. 200, contre estampillage des certificats;
fr. 10.50 net par action au porteur de fr. 200, déposée ou non déposée en CCDVT,
contre remise du coupon n° 19,

aux caisses ci-après désignées, savoir:

en France: à celles de notre société à Strasbourg ou dans nos succursales et agences;
à celles de la Société générale p. l. à Paris, Boulevard Haussmann 29, ou dans ses agences;

en Belgique: à celles de la Société française de banque et de dépôts à Bruxelles, Anvers et Charleroi;

en Suisse: à celles de notre succursale de Zurich;

en Luxembourg: à celles de la Banque internationale à Luxembourg.

Strasbourg, le 18 juin 1946.

Le conseil d'administration.

Solothurner Handelsbank

Ausserordentliche Generalversammlung

Samstag 6. Juli 1946, nachmittags 3 Uhr 15, im Hotel zur Krone
in Solothurn

TRAKTANDUM:

Beschlussfassung über den Antrag des Verwaltungsrates auf Erhöhung des Aktienkapitals von Fr. 4 000 000 auf Fr. 6 000 000.

Die Eintrittskarten können gegen Ausweis über den Aktienbesitz erhoben werden

in Solothurn: an unserer Kasse;
in Olten: bei unserer Filiale;
in Grenchen: bei unserer Filiale;
in Basel: beim Schweizerischen Bankverein;
in Zürich: bei der Schweizerischen Kreditanstalt

In Solothurn, Olten und Grenchen erfolgt die Abgabe der Eintrittskarten bis und mit 5. Juli 1946, bei den Ausgabestellen in Basel und Zürich jedoch nur bis zum 4. Juli 1946.

Im Versammlungsort selbst werden keine Karten verabfolgt.

Die Vertretung an der Generalversammlung kann nur durch Aktionäre mittels schriftlicher Vollmacht oder durch einfache Uebertragung der Eintrittskarten an sie erfolgen. Sn 33

Solothurn, den 1. Juni 1946. Der Verwaltungsrat.

Schweizerische Rückversicherungs-Gesellschaft

Die Aktionäre werden zu der am Samstag den 29. Juni 1946, 10 Uhr, im Hause der Gesellschaft, Mythenquai 60, stattfindenden

82. ordentlichen Generalversammlung

eingeladen, in welcher folgende Geschäfte zur Behandlung kommen:

1. Abnahme des Geschäftsberichts und des Berichts der Kontrollstelle.
2. Abnahme der Jahresrechnung und Entlastungs-Erteilung.
3. Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinns.
4. Wahl von Mitgliedern des Verwaltungsrats.
5. Wahl der Mitglieder der Kontrollstelle und Festsetzung ihrer Entschädigung.

Die Bilanz und die Gewinn- und Verlustrechnung pro 1945 sowie der Revisionsbericht liegen von heute an zur Einsichtnahme auf.

Die zur Teilnahme an der Generalversammlung berechtigenden Karten können ab Freitag den 21. bis Donnerstag den 27. Juni 1946 im Sekretariat der Gesellschaft bezogen werden. Am Versammlungstag werden keine Stimmkarten abgegeben. Z 428

Zürich, den 7. Juni 1946.

Schweizerische Rückversicherungsgesellschaft,
der Verwaltungsrat: E. Hürlimann, Präsident.

Europäische Allgemeine Rückversicherungs-Gesellschaft in Zürich

Die Aktionäre werden zu der am Samstag den 29. Juni 1946, 11 Uhr, im Geschäftslokal, Mythenquai 60, stattfindenden

27. ordentlichen Generalversammlung

eingeladen, in welcher folgende Geschäfte zur Behandlung kommen:

1. Abnahme des Geschäftsberichts und des Berichts der Kontrollstelle.
2. Abnahme der Jahresrechnung und Entlastungs-Erteilung.
3. Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinns.
4. Wahl von Mitgliedern des Verwaltungsrats.
5. Wahl der Mitglieder der Kontrollstelle und Festsetzung ihrer Entschädigung.

Die Bilanz und die Gewinn- und Verlustrechnung pro 1945 sowie der Revisionsbericht liegen von heute an zur Einsichtnahme auf.

Die zur Teilnahme an der Generalversammlung berechtigenden Karten können ab Freitag den 21. bis Donnerstag den 27. Juni 1946 im Sekretariat der Gesellschaft bezogen werden. Am Versammlungstag werden keine Stimmkarten abgegeben. Z 429

Zürich, den 7. Juni 1946.

Europäische Allgemeine Rückversicherungsgesellschaft in Zürich,
der Verwaltungsrat: E. Hürlimann, Präsident.

AGENCE DE LA HARPE SA, VEVEY

Messieurs les actionnaires sont convoqués en assemblée générale ordinaire pour le jeudi 27 juin 1946, à 11 heures, au siège social à Vevey. Ordre du jour statutaire. Les comptes et rapports sont à la disposition des actionnaires à l'agence, où les cartes d'admission seront délivrées jusqu'au 26 juin 1946 inclus. L 271

Vevey, le 15 juin 1946.

Le conseil d'administration.

Arkina SA., Yverdon

Assemblée générale ordinaire

Messieurs les actionnaires sont convoqués en assemblée générale ordinaire le 29 juin 1946, à 16 heures, au siège de la société, à l'Arkina, à Yverdon, avec l'ordre du jour suivant:

Opérations statutaires.

Le bilan, le compte de profits et pertes, le rapport de gestion et le rapport du contrôleur sont à la disposition des actionnaires au siège de la société. Yv 9

Les cartes d'admission à l'assemblée générale ordinaire seront retirées au siège de la société sur présentation des titres ou d'un certificat de banque, la veille au plus tard.

Le conseil d'administration.

FOIRE DE PARIS

Pour vos exportations en FRANCE
adressez-vous aux spécialistes

LAVANCHY & CO SA., LAUSANNE

Transports internationaux Téléphone (021) 27211
Service régulier de groupages Lausanne-Paris

Kündigung

der 4%-Anleihe der Schweizerischen Eidgenossenschaft von 1931
auf 30. September 1946

Der Bundesrat hat in seiner Sitzung vom 8. Juni 1946 beschlossen, die 4%-Anleihe der Schweizerischen Eidgenossenschaft von 1931 auf Grund von Ziffer 3 der Anleihebedingungen auf den 30. September 1946 zur Rückzahlung zu kündigen.

Die Obligationen können vom Inhaber bei den Niederlassungen der Schweizerischen Nationalbank und bei den dem Kartell schweizerischer Banken oder dem Verband schweizerischer Kantonalbanken angehörenden Instituten kostenlos eingelöst werden.

Die Schuldbuchforderungen werden von der Schweizerischen Nationalbank in Bern zurückbezahlt.

Nach dem 30. September 1946 hört die Verzinsung dieser zur Rückzahlung aufgerufenen Anleihe auf.

Falls der Bundesrat bis zur Rückzahlung die Aufnahme einer neuen Anleihe beschliesst, wird den Inhabern von Obligationen und Schuldbuchforderungen der 4%-Anleihe der Schweizerischen Eidgenossenschaft von 1931 das Recht zur Konversion eingeräumt. 397

Bern, den 12. Juni 1946.

Eidgenössisches Finanz- und Zolldepartement-
E. NOBS.

F. Hoffmann-La Roche & Co., Aktiengesellschaft

Lausanne

XVIII. ordentliche Generalversammlung der Aktionäre

27. Juni 1946, um 11 Uhr, im Domizil der Firma, Schaffhauser Rheinweg 125
in Basel

TAGESORDNUNG:

1. Prüfung und Abnahme des Berichtes des Verwaltungsrates und der Jahresrechnung pro 1945.
2. Entlastung des Verwaltungsrates.
3. Bestimmung über die Verwendung des Reingewinns.
4. Wahlen.
5. Diverses.

Behufs Teilnahme an der Generalversammlung sind die Aktien bis zum 22. Juni 1946 einschliesslich beim Schweizerischen Bankverein, bei der Schweizerischen Kreditanstalt, bei der Schweizerischen Bankgesellschaft in Basel oder andern schweizerischen Niederlassungen dieser Banken oder bei der Firma F. Hoffmann-La Roche & Co. Aktiengesellschaft, Basel, gegen Empfangsschein und Zutrittskarte zu hinterlegen.

Die Gewinn- und Verlustrechnung und die Bilanz, der Bericht der Kontrollstelle sowie der Geschäftsbericht mit den Anträgen über die Verwendung des Reingewinns liegen ab 15. Juni 1946 zur Einsicht der Aktionäre auf.

Q 251

Der Verwaltungsrat.

Banque cantonale vaudoise

En exécution des articles 37 à 39 des statuts, les actionnaires de la Banque cantonale vaudoise sont convoqués en

assemblée générale

pour le mardi 9 juillet 1946, à 11 h., à Lausanne, Hôtel de la Banque (salle du conseil général), à l'effet de procéder:

- 1° au renouvellement de la série sortante du conseil général de la banque;
- 2° à la nomination des 10 suppléants des membres du dit conseil.

Dispositions statutaires

Article 37. L'assemblée générale se compose des propriétaires d'actions et représente l'universalité des actionnaires.

- Le porteur de 1 à 4 actions a droit à 1 suffrage.
Le porteur de 5 à 10 actions a droit à 2 suffrages.
Le porteur de 11 à 20 actions a droit à 3 suffrages.
Le porteur de 21 à 50 actions a droit à 4 suffrages.

Chaque série de 100 actions au-dessus de 50 donne en outre droit à un suffrage.

Article 38. Les propriétaires d'actions qui veulent assister à l'assemblée doivent déposer leurs titres, à la banque ou chez ses agents, dix jours au moins avant celui de l'assemblée. Un récépissé constatant ce dépôt leur est délivré. L 276

Les actionnaires qui ont leurs actions en dépôt à la Banque cantonale ne sont pas dispensés de l'obligation de réclamer, dans le délai ci-dessus, soit jusqu'au 29 juin 1946 inclusivement, leur carte d'admission à l'assemblée.

Le bureau de l'assemblée sera ouvert à 10 heures 30.

Le président de l'assemblée:
P. Nerfin, conseiller d'Etat.

PAPYRUS



Der fahrbare **Telefon-Boy**, ein weiterer Fortschritt und Helfer für Ihr Büro!

Verlangen Sie unser Prospektblatt Nr. 155

Lieferbar ab Lager


PAPYRUS BÜROMÖBEL
Freiestrasse 13 · Telefon (061) 11366 · Basel

Chefbuchhalter, Bücherexperten, Verwaltungsratsmitglieder!

Das **Handbuch der Buch- und Bilanzprüfung** von E. Giroud, Fr. 22.50, ist das Nachschlagewerk für den Praktiker

Buchhandlung C. Bachmann, Zürich 1
Kirchgasse 40, Telefon 32 23 68
(Lieferung auch zur Ansicht) 110-113

IHRE PLAKATE ENTWIRFT



GRAPHIKER VSG ZÜRICH SCHINDLERSTR. 19

Zu verkaufen: neuwertige, revidierte und justierte **Abfüllmaschinen**

«Jagenberg», mit Motor 220 V, für gemahlene Güter, Kaffee und Tee, 100 bis 250 g (± 2 g max.). «Gothot», selbsttätig für gerösteten Kaffee und Malz oder rollende Güter, 125 bis 500 g (± 3 g max.). Auf Wunsch werden die Maschinen auf andere Gewichte und Welegüter umjustiert.

Offerten unter Chiffre Hab 407-1 an Publicitas Bern.

PATENTE

- Modelle
- Muster
- Marken usw.

In allen Ländern

Naegeli & Co., Bern
Patentanwälte, Bundesgasse 16

Schwindende **Jugendkräfte!?**

Verbrauchtheit, Schläppheit und körperliche Impolenz? Dann rechtzeitig eingreifen mit **SEXVIGOR**. Erneuert verlorengegangene Kräfte, verhindert vorzeitiges Altern und schenkt Ihnen Spannkraft, Energie und Lebensfreude wieder.



Neu wissenschaftlichen Erkenntnissen in wirksamer Dosierung: Hormone, Lecithin, Phosphat, Eisen, Calcium, Kalium, Fumar- und Yohimbin-Extrakte.

Der Hormongehalt wird vom Schweiz. Institut für Hormone, Lausanne, ständig kontrolliert.

Probe-Packung 50 Tabletten Fr. 6.50
Original-Packung 100 Tabl. Fr. 12.—
Kur-Packung 300 Tabletten Fr. 32.50
In allen Apotheken.

Depot und Versand durch:
Pharmacie de l'Étoile, Rue Neuve 1
Victoria-Apothek, Dr. Egloff,
Bachhofstr. 71
Markt-Apothek, Marktgasse 5
Apothek Dr. Studer, Spitalgasse 92
Hoch-Apothek Hausmann
Central-Apothek, Rickli & Cie.
Qudorf-Apothek
Landi-Apothek, Poststr. 168-1
Pharmacie Junod

franz. Spezialität

LAUSANNE ZÜRICH
BASEL BERN
ST. GALLEN LUZERN
SCHAFFHAUSEN CHUR GENÈVE

Bezirksgericht Kulm

Oeffentliches Inventar


Ausgekündet mit der Aufforderung an die Gläubiger und Schuldner, mit Einschluss der Bürgschaftsgläubiger, ihre Forderungen und Schulden binnen der Eingabefrist anzumelden, ansonst die in Artikel 590 des Zivilgesetzbuches genannten Folgen eintreten (Art. 581 u. ff. ZGB).

Rechnungsruf

Fehlmann Theodor Max,
Dr. chem., gewesener Fabrikant, geboren 1903, von Sehöftland, in Birrwil wohnhaft gewesen; gestorben am 2. Mai 1946. On 69

Eingaben an die Gemeindeganzlei Birrwil; Frist bis 15. Juli 1946.

Kulm, den 11. Juni 1946. Das Bezirksgericht.



Gelb Export-Pergament
Patent-Packung
Asphaltkrepp
Kreppack-Papiere
Wasserdicht Pack

P. Gimmi & Co. „Zum Papyrus“, St. Gallen
Telephon 2 52 25

A.-G. FÜR METALLVERWERTUNG

ZÜRICH-ALTSTETTEN

VULKANSTRASSE 122 · TELEPHON (051) 25 52 14



Jedertzeit Lieferbar ab Lager Zürich

Zu vermieten an Ausgangsort für den Kanton Graubünden

LAGERRAUM
(50 m²), an Hauptstraße und Nähe Bahnhof. Eventuell Uebernahme eines **Depots von Großfirma.** Kapital vorhanden.

Offerten bitte unter Chiffre T 10313 Ch an **Publicitas Chur.** Ch 35

Société du chemin de fer funiculaire Interlaken—Harder

Avis aux porteurs d'obligations de l'emprunt hypothécaire de fr. 322 500.— de 1909, à intérêt variable, cumulatif, maximum 4%.

Sur les résultats de l'exercice 1945, il sera distribué un intérêt de 2%, soit fr. 5.— brut par obligation de fr. 250.— nominal, sous déduction des impôts d'ensemble 30% par fr. 3.50 net.

Cet intérêt sera payé dès le 20 juin 1946 chez:
Messieurs Roguin & Cie à Lausanne;
Volksbank Interlaken à Interlaken;
Messieurs Courvoisier & Cie à Neuchâtel,

contre présentation du coupon n° 6. L 253

L'emprunt étant au bénéfice de l'intérêt cumulatif jusqu'en 1950, les coupons n° 1 à 5 afférents aux exercices 1940 à 1944 doivent rester attachés aux titres.

18 juin 1946. Le conseil d'administration.



PESOLA
Flugpost-Briefwaage

- von 1 bis 1000 g
- raumsparend, wird an der Wand befestigt
- 3 Jahre Garantie

Zahlreiche Referenzen
Fr. 28.— + WUST.

Generalvertrieb:
Smith-Corona AG., Zürich
Stämpfenbachstrasse 69, Tel. 26 40 10

Commerçant,

34 ans, parlant français et allemand, sachant diriger le personnel, occupant actuellement situation de chef-comptable, très au courant de toutes questions fiscales, organisation industrielle et commerciale, cherche

poste de confiance

lui permettant de mettre en valeur ses talents d'initiative et d'organisation. — Demander offres détaillées sous chiffres Hab 409-1 à Publicitas Bern.



Familiäres Haus mit bekannter und guter Küche, Zimmer mit n. Wasser, Hochzeitsarrangements. Prosp.

HOTEL ADLER, ZUG-OBERWIL
FAM. BETSCHART · TEL. 4 16 94

BIGLA-Sichtkartei-Stahlschränke

Zu verkaufen, einzeln oder in bloc: 21 Bigla-Sichtkartei-Stahlschränke in neuem Zustand, Farbe grau, Beschläge verchromt, verschliessbar. 14 Schublade pro Schrank, 75 Karten im Format 148x104 mm pro Schublade. Offerten unter Chiffre P M 32067 L an Publicitas Lausanne.

Interlaken

Günstig zu verkaufen (eventuell zu vermieten) an zentraler Lage mit Aussicht auf die Berge

größere Villa

mit 22 Wohnzimmern und zirka 8000 m² Garten, geeignet als Privatitz oder für die Zwecke eines Ferien- oder Erziehungsheims.

Anfragen unter Chiffre Hab 328 oder Telefon Zürich Nr. 27 29 30. G 83

Comptabilité OSO

1 écriture = 3 opérations

30 à 50 % de gain de temps. Demandez notre prospectus.

Scholl **GEBRÜDER SCHOLL AG.**
Zürich, Poststrasse 3

Genève: Fiduciaire de Contrôle et de Révision, Rue du Mont-Blanc 12.

PATENTE
KIRCHHOFER, RYFFEL & CO.
ZÜRICH, BAHNHOFSTR. 59

Ausringetöhrner Partie

Azeion

(USA-Provenienz) günstig abzugeben. Anfragen unter Chiffre Le 12927 Z an Publicitas Zürich.

VERSICHERUNGSBERATUNG Revisoren, Steuerberatung **Dr. AMBERG & CO, BASEL**
Finanzierung, Gründungen **TREUHAND- UND REVISIONSGESELLSCHAFT**

GERBERGASSE 30 (Volksbankgebäude) Tel. 8 46 07